



PAT-815 PAT-820

СИСТЕМА КОНТРОЛЯ ТОКОВ УТЕЧКИ И ПАРАМЕТРОВ БЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Версия 1.04

1	БЕЗ(ОПАСНОСТЬ	5
2	ОБЦ	ЦЕЕ ОПИСАНИЕ И ФУНКЦИИ ПРИБОРА	6
2.1	Изг	ИЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ И ЧАСТОТЫ СЕТИ	6
2.2	Изг	иерение сопротивления (целостности) защитного провода	6
2.3	Изг	ИЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ ИЗОЛЯЦИИ	6
2.4	FLA	sн Test (только РАТ-820)	6
2.5	Изг	ИЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ ЗАМЕЩЕНИЯ І _{SUB}	6
2.6	Изг	ИЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ В ЗАЩИТНОМ ПРОВОДНИКЕ І _{РЕ}	6
2.7	Изг	иерение дифференциального тока утечки ΔΙ	6
2.8	Изг	ИЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ ПРИКОСНОВЕНИЯ IT	6
2.9	Изг	иерение мощности Р и S	7
2.10	Изг	ИЕРЕНИЕ ПОТРЕБЛЯЕМОГО ТОКА	7
2.11	Изг	ИЕРЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ УЗО	7
2.12	TEC	т сетевого провода IEC	7
2.13	ДР	/FOE	7
3	вкл	ЮЧЕНИЕ И ГЛАВНОЕ МЕНЮ	7
3.1	Пи	ГАНИЕ	7
3.2	Нач	НАЛЬНЫЙ ТЕСТ ПОСЛЕ ВКЛЮЧЕНИЯ ИЗМЕРИТЕЛЯ	8
3.3	Обі	цие настройки – МЕНЮ	9
3	.3.1	Символы на экране	9
3	.3.2	Установка даты и времени1	1
3	.3.3	Интерфейс	2
3	.3.4	Параметры измерений	.3
3	.3.5	Печать	4
3	3.6	Технические данные 1	5
3	.3.7	Обновление программного обеспечения	6
3	.3.8	Ланные об измерителе и произволителе	8
3	.3.9	Сервисное обслуживание	8
3	.3.10	Wi-Fi	8
3	.3.11	Список пользователей	20
3	.3.12	Структура памяти (клиенты, объекты, подобъекты и устройства)2	22
3	.3.13	Подключение к ПК	27
4	ИЗМ	1ЕРЕНИЯ 2	8
4.1	Пре	дварительная проверка	28

4.2	Из	мерение сопротивления защитного провода РЕ	. 29
	4.2.1	Методы измерения	. 30
4.3	Из	МЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ ИЗОЛЯЦИИ	31
	4.3.1	Измерение R _{ISO} в устройствах класса I	. 32
	4.3.2	Измерение R _{ISO} в устройствах класса II (III)	. 33
	4.3.3	Измерение R _{ISO} кабеля питания IEC	. 33
4.4	Пр	очность изоляции (Flash test) — только РАТ-820	. 33
	4.4.1	Измерение в устройствах класса I	. 34
	4.4.2	Измерение в устройствах класса II	. 35
4.5	Из	МЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ ЗАМЕЩЕНИЯ	35
4.6	Из	МЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ РЕ	37
4.7	Из	МЕРЕНИЕ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОГО ТОКА УТЕЧКИ	. 39
4.8	Из	МЕРЕНИЕ ТОКА УТЕЧКИ ПРИКОСНОВЕНИЯ	41
4.9	Из	мерение мощности Р и S, коэффициента мощности PF, тока потребления и напряжения	43
4.10) Из	МЕРЕНИЕ ТОКА ПРИ ПОМОЩИ КЛЕЩЕЙ	. 45
4.11	L TE	т кабеля IEC	46
4.12	2 Из	МЕРЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ СТАЦИОНАРНЫХ УЗО	47
4.13	в Из	мерения в режиме АВТО	. 49
4.13	в Из 4.13.1	мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО	. 49 . 49
4.13	в Из 4.13.1 4.13.2	мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО	. 49 . 49 . 50
4.13	В Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3	мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО	. 49 . 49 . 50 . 52
4.13 5	3 Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ	МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ	. 49 . 49 . 50 . 52 55
4.13 5 5.1	В Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ За	МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ	. 49 . 49 . 50 . 52 55
4.13 5 5.1 5.2	3 Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ За Пр	мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ пись результатов измерений в память	. 49 . 49 . 50 . 52 55 . 55
4.13 5 5.1 5.2 5.3	3 Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ ЗА ПР Ог	мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ пись результатов измерений в память ОСМОТР ПАМЯТИ	. 49 . 49 . 50 . 52 55 . 55 . 55
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4	3 Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАП За ПР Ог ПЕ	МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ В ПАМЯТЬ ОСМОТР ПАМЯТИ ЦИЯ «ПОИСК» В ПАМЯТИ	. 49 . 49 . 50 . 52 55 . 55 . 56 . 57 . 58
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	3 И3 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ ЗА ПР Ог ПЕ Ко	МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ОСМОТР ПАМЯТИ ЦИЯ «ПОИСК» В ПАМЯТИ РЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА НА ДРУГОЙ ОБЪЕКТ	. 49 . 49 . 50 . 52 55 . 55 . 55 . 57 . 58 . 59
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	8 Из 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ За ПР Ог ПЕ Ко Ст	 МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ пись результатов измерений в память осмотр памяти ция «Поиск» в памяти ремещение устройства на другой объект пирование данных клиента из памяти на флэшку и обратно прание памяти 	. 49 . 49 . 50 . 52 . 55 . 55 . 55 . 57 . 58 . 59 . 60
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 6	3 И3 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ ЗА ПР Ог ПЕ Ко СТ	 МЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ пись результатов измерений в память осмотр памяти ция «Поиск» в памяти ремещение устройства на другой объект пирование данных клиента из памяти на флэшку и обратно прание памяти АТЬ ОТЧЁТОВ 	. 49 . 50 . 52 55 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 60 60
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 6 7	3 И3 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАП ЗА ПР ОГ ПЕ КО СТ ТЕХ	 ИЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ПАМЯТИ ЦИЯ «ПОИСК» В ПАМЯТИ ФЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА НА ДРУГОЙ ОБЪЕКТ ПИРОВАНИЕ ДАННЫХ КЛИЕНТА ИЗ ПАМЯТИ НА ФЛЭШКУ И ОБРАТНО ПАМЯТИ АТЬ ОТЧЁТОВ НИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 	. 49 . 50 . 52 . 55 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 60 60 62
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 6 7 7.1	3 И3 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ ЗА ПР Ог ПЕ Ко СТ ПЕЧ ТЕХ Ос	 ИЕРЕНИЯ В РЕЖИМЕ АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ИИСЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ ИИК «ПОИСК» В ПАМЯТИ РЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА НА ДРУГОЙ ОБЪЕКТ ПИРОВАНИЕ ДАННЫХ КЛИЕНТА ИЗ ПАМЯТИ НА ФЛЭШКУ И ОБРАТНО ИРАНИЕ ПАМЯТИ АТЬ ОТЧЁТОВ НИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 	. 49 . 50 . 52 55 . 55 . 55 . 57 . 58 . 59 . 60 60 62 . 62
4.13 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 6 7 7.1	3 И3 4.13.1 4.13.2 4.13.3 ПАГ ЗА ПР Ог ПЕ Ко СТ ТЕХ Ос 7.1.1	 мерения в режиме АВТО Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО Выполнение измерений в режиме АВТО Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в режиме АВТО ЛЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ лись результатов измерений в память росмотр памяти ция «Поиск» в памяти ремещение устройства на другой объект пирование данных клиента из памяти на флэшку и обратно мать отчётов нические характеристики новные технические характеристики. 	. 49 . 50 . 52 . 55 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 60 60 62 . 62 . 62

	7.1.3	Измерение напряжения РЕ сети	62
	7.1.4	Проверка предохранителя	62
	7.1.5	Измерение сопротивления провода заземления I=200 мА (I класс защиты)	62
	7.1.6	Измерение сопротивления провода заземления I=10 А (I класс защиты)	63
	7.1.7	Измерение сопротивления провода заземления I=25 А (I класс защиты)	63
	7.1.8	Измерение сопротивления изоляции напряжением 100 В	63
	7.1.9	Измерение сопротивления изоляции напряжением 250 В	64
	7.1.10	Измерение сопротивления изоляции напряжением 500 В	64
	7.1.11	Flash test (только PAT-820)	. 65
	7.1.12	Измерение замещённого тока утечки	. 65
	7.1.13	Измерение тока утечки РЕ	. 66
	7.1.14	Измерение дифференциального тока утечки	. 66
	7.1.15	Измерение тока утечки и дифференциального тока с помощью клещей	67
	7.1.16	Измерение тока утечки при прикосновении	67
	7.1.17	Измерение мощности S	67
	7.1.18	Измерение мощности Р	. 68
	7.1.19	Коэффициент мощности PF	. 68
	7.1.20	Измерение потребляемого тока при измерении мощности	. 68
	7.1.21	Измерение потребляемого тока с помощью клещей при измерении мощности	. 68
	7.1.22	Измерение напряжения в измерительном гнезде	. 68
	7.1.23	Измерение параметров УЗО	. 68
7.	2 До	ПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	. 69
8	KON	ИПЛЕКТАЦИЯ	70
8.	1 Ст/	АНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ	. 70
8.	2 До	ПОЛНИТЕЛЬНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ	. 70
9	ОБС	ЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА	71
1(0 УТИ	ЛИЗАЦИЯ	72
11	1 ПОЕ	ЗЕРКА	72
12	2 CBE	дения об изготовителе	72
13	3 CBE	дения о сервисном центре	72
14	4 ССЬ	ІЛКИ В ИНТЕРНЕТ	72

1 БЕЗОПАСНОСТЬ

Приборы РАТ-815 и РАТ-820 предназначены для контрольных проверок состояния электрического оборудования и используются для выполнения измерений, результаты которых определяют состояние безопасности испытываемого оборудования.

В этой связи, чтобы обеспечить надлежащее обслуживание и достоверность получаемых результатов, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

Внимание 🎢

Перед работой с прибором необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Изготовителя.

Применение прибора, несоответствующее указаниям Изготовителя, может быть причиной поломки прибора и источником серьёзной опасности для Пользователя.

- Прибором могут пользоваться лица, имеющие соответствующую квалификацию и допуск к данным работам;
- Во время измерений Пользователь не может иметь непосредственного контакта с открытыми частями, доступными для заземления (например, открытые металлические трубы центрального отопления, проводники заземления и т.п.); для обеспечения хорошей изоляции следует использовать соответствующую спецодежду, перчатки, обувь, изолирующие коврики и т. д.;
- Нельзя касаться открытых токоведущих частей, подключенных к электросети;
- Недопустимо применение:
 - о измерителя, повреждённого полностью или частично;
 - о проводов с повреждённой изоляцией;
 - измерителя, продолжительное время хранившийся в неправильных условиях (например, в сыром или холодном помещении);
- До начала измерения убедитесь, что провода подключены в соответствующие измерительные гнезда.
- Используйте для питания измерителя только сетевые розетки с заземлением.
- Ремонт прибора может выполняться лишь авторизованным сервисным предприятием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не выполнять измерения во взрывоопасной среде (например, в присутствии горючих газов, паров, пыли и т.д.). Использование измерителя в таких условиях может вызвать искрение и взрыв.

Внимание 🎢

Настоящее изделие относится к универсальным измерительным приборам для измерения и контроля электрических величин (напряжения, силы тока, сопротивления и мощности).

2 ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ И ФУНКЦИИ ПРИБОРА

2.1 Измерение напряжения и частоты сети

2.2 Измерение сопротивления (целостности) защитного провода

- Техническим методом;
- Измерение синусоидальным током с частотой сети и значениями: 200 мА, 10 А и 25 А;
- Регулируемое время измерения;
- Установка нижнего предела в диапазоне: 10 мОм...1,99 Ом с разрешением 0,01 Ом.

2.3 Измерение сопротивления изоляции

- Три измерительных напряжения: 100 В, 250 В и 500 В;
- Измерение сопротивления изоляции до 599 МОм;
- Автоматический разряд емкости измеряемого объекта после окончания измерения сопротивления изоляции;
- Регулируемое время измерения;
- Установка верхнего предела в диапазоне: 0,1...9,9 МОм с разрешением 0,1 МОм.

2.4 Flash Test (только PAT-820)

2.5 Измерение тока утечки замещения Ізив

- Регулируемое время измерения;
- Установка верхнего предела в диапазоне: 0,01...9,9 мА с разрешением 0,0 1мА/0,1 мА.

2.6 Измерение тока утечки в защитном проводнике ІРЕ

- Регулируемое время измерения;
- Установка верхнего предела в диапазоне: 0,01...9,9 мА с разрешением 0,01 мА/0,1 мА;
- Возможность измерения тока с помощью клещей.

2.7 Измерение дифференциального тока утечки ΔI

- Регулируемое время измерения;
- Установка верхнего предела в диапазоне: 0,01...9,9 мА с разрешением 0,01 мА/0,1 мА;
- Возможность измерения тока с помощью клещей.

2.8 Измерение тока утечки прикосновения I_т

- Регулируемое время измерения;
- Установка верхнего предела в диапазоне: 0,01...1,99 мА с разрешением 0,01 мА/0,1 мА.

2.9 Измерение мощности Р и S

- Регулируемое время измерения;
- Измерение коэффициента мощности PF.

2.10 Измерение потребляемого тока

• Измерение внутренней измерительной схемой прибора или измерительными клещами СЗ.

2.11 Измерение параметров УЗО

- I_{Δn} = 10 мA, 15 мA, 30 мA;
- Измерение тока I_A и времени t_A срабатывания УЗО для 0,5 $I_{\Delta n}$, $1I_{\Delta n}$, $2I_{\Delta n}$, $5I_{\Delta n}$.

2.12 Тест сетевого провода ІЕС

2.13 Другое

- Автоматический выбор диапазона измерения;
- Древовидная структура памяти результатов измерений с возможностью их передачи на ПК по USB или печати;
- Совместимость со считывателем штрих-кода и принтером;
- Промышленный компьютер оснащён большим и четким графическим сенсорным дисплеем;
- Встроенный аккумулятор поддерживает питание измерителя до 15 минут после отключения сети;
- Эргономичная работа.

З ВКЛЮЧЕНИЕ И ГЛАВНОЕ МЕНЮ

3.1 Питание

Прибор питается от сети 195...265 В, 50 Гц.



Два предохранителя 15 А защищают линии L и N от сетевой розетки до измерительного гнезда, перегорая в случае протекания слишком большого тока через измерительное гнездо (> 16 A).

Предохранитель 500 мА защищает генератор тока 200 мА для измерения **R**_{PE}.

3.2 Начальный тест после включения измерителя

После включения измеритель выполняет самотестирование и если все исправно, то прибор автоматически произведёт следующие измерения:

- Измерение напряжения питающей сети в розетке, т. е напряжение между проводами L и N электропитания прибора;
- Измерение частоты питающей сети;
- Проверка целостности провода РЕ в сетевой розетке;
- Измерение напряжения между N и PE в сетевой розетке;
- Индикация замены L с N (мнемонический символ на дисплее).

После измерений отображается главное МЕНЮ и результаты вышеперечисленных измерений:



Примечание:

При напряжении сети ниже 195 В или выше 256 В измеритель автоматически блокируется.

Дополнительная информация, отображаемая измерителем:

В правом верхнем углу экрана расположен монитор питающей сети, отображающий полярность питания, напряжение между **N** и **PE**, напряжение между **L** и **N**, а также частоту сети электропитания:

$$X^{\text{N L}} U_{\text{NPE}} = 0.0 \text{ V } U_{\text{LN}} = 235.0 \text{ V f} = 50.0 \text{ Hz}$$

Остальная информация:

			Напряжен	ие U _{N-PE} > 25	Ви.	ли обри	ыв РЕ,	измерения
Опасное напряже	ние на РЕ		блокирую	тся.				
«Недопустимое	напряжение	питания»	Сетевое	напряжение	>	265	В,	измерения
и звуковой сигнал			блокирую	тся.				
	N L		Полярнос	ть питания пр	авил	іьная (L	.иN),	измерения
			возможнь	ы.				
			Неправил	ьная полярно	ость	питани	я, зал	ленены ме-
NL			стами L с	N в розетке, п	итаю	щей из	мерит	ель, прибор
	X		автоматич	ески произве	едёт	замену	подкл	ючения L и
			N в измер	ительном гне	зде <i>,</i> і	измере	ния во	зможны.

3.3 Общие настройки – МЕНЮ

В МЕНЮ можно выбрать следующие функции:

- Автоматические измерения;
- Ручное измерение;
- Просмотр памяти;
- Конфигурация измерителя:
 - Дата и время: установка времени и даты;
 - о Интерфейс: включение/выключение звуковых сигналов, выбор языка;
 - Измерения: установка номинального напряжения сети и дополнительные параметры измерения;
 - о Печать: параметры печати;
 - о Технические характеристики;
 - Сведения об измерителе и производителе;
 - о Обновление (обновление прошивки);
 - Сервис (сервисный режим);
 - о Wi-Fi: беспроводное подключение по Wi-Fi;
- Список пользователей;
- Подключение к ПК.

Примечание:

Настройки сохраняются и после выключения прибора.

3.3.1 Символы на экране

Клавиши:





Остальные:

S - Подключите измерительный щуп к объекту;

ΟΝ

- ВНИМАНИЕ: во время теста на измерительном гнезде прибора присутствует сетевое напряжение, испытуемое устройство будет включено;



- Для запуска теста нажмите аппаратную кнопку ПУСК;

ГОТОВ! - Измеритель готов к выполнению теста;

ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТЕСТ - Во время выполнения теста.

3.3.2 Установка даты и времени

(1) Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.

	2014/11/12 8:39:48 🛠 Ustawienia miern	L Admin NL U _{NPI}	_E = 0.6 V U _{LN} = 235.8 V f =	50.0 Hz			
	Data i godzina	Dane techniczne	WiFi				
2	Interfejs	O mierniku i producencie			Нажмите клавишу:		
U	Pomiary	Aktualizacja			Дата и время.		
	Drukowanie	Serwis					
Ī	H						
	2014/07/23 7:55:39	L Admin X Uw	_E = 0.3 V U _{LN} = 233.8 V f =	50.0 Hz			
	🛠 Data i godzina						
	Aktualna data i godzina:						
	2014/07/23 7:55:	39					
	Zmień date i godzine:						
	Rok: 2014	Godzina: 7	: 55				
3	Miesiąc: 7]			нажмите на поле,	которое	
U	Dzień: 23		Ustaw		нужно изменить.		
					-		
		é					
	Π						



В окне редактирования даты введите правильное значение, нажимая клавишу перейдите к редактированию следующего параметра или нажмите **Ввод**, чтобы сохранить изменения и закрыть окно.

Aktualna data i g	odzina:			
2014/07/23	8:00:08	•		
Zmień date i god	zine:			
Rok:	2014	Godzina:	8	: 00
Miesiąc:	7			
Dzień:	23			Ustaw

После ввода нового значения, клавишей **Установить** подтвердите значения даты и времени.

3.3.3 Интерфейс

(1)

2

(5)

(4)

Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.



Нажмите клавишу: Интерфейс.

2014/11/12 8:49:55	& Admin	$\bigvee^{\rm N \ L} \ U_{\rm NPE} = 0.6 \ V \ U_{\rm LN} = 235.3 \ V \ f = 50.$
💥 Interfejs		All
Komunikaty dźwiękow	e	
Język		
PL		
*	á	

Нажимая на поле **Звуковые** сообщения включите или отключите звуковые сигналы.

(3)

2014/11/12 9:03:0	6 👗 Admin	\mathbf{X}^{NL} U _{NPE} = 0.7	
🛠 Interfejs			
Komunikaty dźwie	ękowe		
Język			
	Język	8	
	PL	EN	
			I

Нажмите клавишу **Язык** для выбора языка.

3.3.4 Параметры измерений

(1)	Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.
U	палате плавишу попфитурации измерители.





Vłącz ostrzeżenie o niebe	zpiecznym napięciu	Wynik dla 1,06Un
Vłącz ostrzeżenia o niepo	dłączonym urzadzen	lu
🗸 Ostrzegaj o możliwości ut	raty niezapisanych w	yników
🎺 Wykonuj autoprocedury a	utomatycznie	
Napięcie nominalne sieci [V]	230	



Нажимая на квадратики, отмечайте выбранные параметры.

Нажмите клавишу Номинальное напряжение сети [В]: 220/230/240 для изменения номинального напряжения сети электропитания измерителя

Нажмите поле с выбранным напряжением и закройте окно.

(2)

3

Примечание:

Включение предупреждения об опасном напряжении – включает/выключает сообщение о возможности появления во время тестирования напряжения, опасного для пользователя.

Включение предупреждения о неподключенном устройстве – включает/выключает сообщение при обнаружении ситуации, указывающей на то, что тестируемое устройство не подключено или не включено.

Предупреждать о возможности потери несохранённых результатов – включает/выключает предупреждение о возможной потере несохранённых данных, например: при закрытии пользователем окна редактирования данных без сохранения внесенных изменений.

Примечание: Для неопытных пользователей рекомендуется включить вышеуказанные предостережения.

Автоматическое тестирование:

Выполнять процедуры автоматически – автоматическое выполнение тестов, т.е. без ручного запуска отдельных измерений.

Измерение замещённого тока утечки:

Номинальное напряжение сети используется для расчёта замещенного тока утечки I_{sub} по формуле:

$$I_{SUB} = I_{\mu_{3M}} \times U_{HOM} / U_{\mu_{3M}}$$

Результат для 1,06Uном – результат I_{SUB} умножается на 1,06, что является требованием некоторых стандартов.

3.3.5 Печать

1

2

Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.



Нажмите клавишу: Печать.



Нажимая на «квадратики», отмечайте выбранные параметры.

Примечания:

(3)

Включение принтера – включает/выключает принтер.

Автоматическая печать – автоматическая печать после завершения теста.

Этикетка устройства – наклейка с результатом теста устройства.

Этикетка УЗО маленькая – наклейка с результатом измерения основных параметров УЗО (ток срабатывания I_A, время срабатывания t_A для 1xI_{Δn}).

Этикетка УЗО большая — наклейка с общим результатом теста УЗО и отдельными результатами в виде 2d кода.

Этикетка IEC – наклейка с результатом теста кабеля питания IEC.

Печать боковой линии для периодов повторных тестов равных [месяцев]: – печать линии границы с левой, правой или двух сторон этикетки в зависимости от количества месяцев, после чего необходимо выполнить следующий тест устройства. Количество месяцев устанавливается нажатием на соответствующую ячейку, так же, как и при установке даты и времени.

3.3.6 Технические данные

В этой опции отображаются основные технические характеристики прибора.



Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.



U	195,0 V265,0 V	Isue	1:0,00_19,9 mA
f	45,0 Hz55,0 Hz		Un: 2540 V (R _{IN} = 2 kΩ)
UPE	0,0 V59,9 V	IPE IA	1:0,0019,9 mA
R _E I=200 A	0,00 Ω19,99 Ω	IPE IA P	1:0,0099,9 mA
	l: ≥200 mA (R = 0,2 Ω1,99 Ω)	łr	1:0,000_4,999 mA
R _E I=10 A	0 mΩ1,99 Ω	s	0 VA_3,99 KVA
	$E \ge 10 A (R \le 0.5 \Omega)$	Р	0 W3,99 KW
R _E 1=25 A	0 mD1,99 D	PF	0,001,00
	$E \ge 25 A (R \le 0, 2 \Omega)$	1.	0,00_15,99 A
Riso	R: 0 k099,9 MΩ (Un = 100 V)	19	100 mA24,9 A
	R: 0 kΩ199,9 MΩ (Un = 250 V)	RCD	l _{án} = 10 mA, 15 mA, 30 mA
	R: 0 kΩ599,9 MΩ (Un = 500 V)		la ta (0,5 lan 1 lan 2 lan 5 lan)
	1 _L : 11,4 mA	HV	I _{HV} : 0,00 mA2,50 mA (Un: 1500 V _{AC} , 3000 V _{AC})

3.3.7 Обновление программного обеспечения

Для обновления программного обеспечения измерителя, надо скачать новое программное обеспечение (прошивку) с сайта http://www.sonel.ru/ и сохранить на USB-накопителе (флэшке). Чтобы избежать случайного стирания пользовательской памяти, рекомендуется скопировать её перед началом обновления.

Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.

	2014/11/12 8:39:48 A Admin $\bigvee_{NPE}^{N} U_{NPE} = 0.6 V U_{UN} = 235.8 V f = 50.0 Hz$	
	💥 Ustawienia miernika	
	Data i godzina Dane techniczne WiFi	
	Interfejs O mierniku i producencie	Нажмите клавишу:
	Pomiary Aktualizacja	Обновить.
	Drukowanie Serwis	
	t .	
	2014/07/23 10:38:06 👗 Admin 💥 U _{las =} 0.6 V U _{las =} 231.3 V I = 50.0 Hz X Ustawienia miernika	
2	Data i Obowiązkowo przeczytaji Funkcja przeznaczona jest wykaconie dla zaawansowanych ucytkowników działania przyrządu na skutek niewłaściwego użycia tej funkcji Kontynuowa? Intr TAK Druk	Прочитайте отображаемое предупреждение и нажмите ДА , чтобы продолжить или НЕТ для отмены.
	â	
	2014/07/23 10:40:16 🗼 Admin 🛛 🎽 U ₄₉₅ = 0.5 V U ₄₀₅ = 231.7 V f = 50.0 Hz	Вставьте USB-накопитель с
	🗶 Ustawienia miernika	файлами обновления и
3	Proszę włożyć nośnik USB z plikami aktualizacji i przycisnąć Uaktualnij.	нажмите Обновить для актуа- лизации или Отмена для отказа от обновления.
	Aktualizacja Anuluj	В случае продолжения
	Druk	обновления прошивки
	#	появится следующее окно:

(1)



Примечание:

Нажимайте кнопку **ДА** только тогда, когда действительно требуется обновление, потому что из памяти будут удалены все данные, а также параметры, введённые пользователем. В большинстве случаев нажмите кнопку **HET**.

Экран появится при условии, если USB-накопитель не подключен или неисправен. Вставьте USB-накопитель с файлами обновления и нажмите **Обновить** для актуализации или **Отмена** для отказа от обновления.

Примечание:

Обновление выполняется автоматически и может проходить в несколько этапов. Во время обновления нельзя выключать питание измерителя или удалять USB-накопитель. Окончание процесса копирования файлов обновления будет подтверждено следующим сообщением:



Удалите USB-накопитель с файлами обновления и нажмите **ОК** для завершения процесса актуализации.

Примечание:

После этой операции измеритель перезагружается, не выключайте его питание! Процесс актуализации/конфигурации измерений продолжается до момента появления на экране главного МЕНЮ.



Только сейчас можно выключить питание измерителя или приступить к его эксплуатации.

3.3.8 Данные об измерителе и производителе

(1) Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.

Data i godzina	Dane techniczne	WiFi		
Interfejs	O mierniku i producencie			Пажмите клавишу.
Pomiary	Aktualizacja			теле.
Drukowanie	Serwis			
đ				
đ				
2014/07/23 10:59:11	🛦 Admin 🎇 U _M	₁₆ = 0.3 V U _{LN} = 231.0 V f =	Hz	
014/07/23 10:59:11 O mierniku i pro	▲ Admin 🎽 Uw Iucencie	π = 0.3 V U _{LN} = 231.0 V f =	Hz	
2014/07/23 10:59:11 O mierniku i pro	Admin Vue Aucencie MeterName: PAT- SN: BJ0012 Firmware: 0.49 Interface version:	π = 0.3 V U _{UN} = 231.0 V f = 820 0.56.0.49	Hz	
CONEL S.A. 58-100 Swidnica J. Wokuškiego 11	Admin V Use Admin V Use Aucencie MeterName: PAT- SN: BJ0012 Firmware: 0.49 Interface version:	ε = 0.3 V U _{UN} = 231.0 V f = 820 0.56.0,49	Hz	Окно данных об измерител производителе.

3.3.9 Сервисное обслуживание

Эта функция доступна только для заводского сервиса и защищена паролем.

3.3.10 Wi-Fi



 $\overline{7}$

2

Нажмите клавишу Конфигурация измерителя.



3 4 5 4 <p< th=""><th>Wylącz 35.0 V f = 50.0 Hz</th></p<>	Wylącz 35.0 V f = 50.0 Hz
3 4 <p< td=""><td>Wylącz 35.0 V f = 50.0 Hz</td></p<>	Wylącz 35.0 V f = 50.0 Hz
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	35.0 V f = 50.0 Hz
3 Adres NAC mierrika: Spikkoć: Zaufano sieci Image: Status in the state interview interview interview interview interview interview interview in the	35.0 V f = 50.0 Hz
3 Zaufane sieci Infratruktura: Corport Corport Corport Action Frank Subort Mack: Derive Server: DVD General Subort Mack: Derive Server: Informacjo o Informacjo o Informacjo o połączoniu Informacjo o Informacjo o Zaufane sieci Zaufane sieci Deres = 0.6 V U _{L0} = 235. Zulafane sieci Zaufane sieci Deres = 0.6 V U _{L0} = 235. D14/11/19 9:34:13 Actmin User = 0.6 V U _{L0} = 235. V Ustawienia WiFi Informacjo o Informacjo o Informacjo o Informacjo o VBK Informacjo o Informacjo o VBC Informacjo o Informacjo o VBC Szukaj sieci Szukaj sieci VBA	35.0 V f = 50.0 Hz
Consequent MAC: Subcroß Sarwar: Consequent MAC: Subcroß Sarwar: Dicroß Sa	35.0 V f = 50.0 Hz
Acces point MAC: BitCP Server: DHCP Server: DHCP Server: 2014/11/19 9:32:02 A Admin Upue = 0.6 V Upu = 235. VUstawienia WiFi Informacjo o polączeniu WfK set zaminęta. Utyte zabezpieczenie: WPA395K Zaufane sieci 2014/11/19 9:34:13 A Admin Upue = 0.6 V Upu = 235. VUstawienia WiFi Informacjo o polączeniu Szukaj sieci WEK Szukaj sieci WEK Szukaj sieci	35.0 V f = 50.0 Hz
Admin VUE = 0.6 V U _{Un} = 235. 2014/11/19 9:32:02 ▲ Admin VUE = 0.6 V U _{Un} = 235. VUE satespiecenie: WA295K Szukaj sioci Zaufano sioci 2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin V U _{WE} = 0.6 V U _{Un} = 235. VUE = 0.6 V U _{Un} = 235.	35.0 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 9:32:02 ▲ Admin ▲ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacjo o polezoniu WBK Szukaj sieci Set zanknejta. Utyte zabezpieczenie: WPAJPSK Zaufane sieci Zaufane sieci 2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin ▲ Uwe = 0.6 V Uu = 235. VISK Ustawienia WiFi Informacjo o polezoniu Informacjo o polezoniu WBK Wee = 0.6 V Uu = 235. X Ustawienia WiFi Informacjo o polezoniu WBK Informacjo o polezoniu WBK Set zanknejta. Utyte zabezpieczenie: WPAJPSK Szukcij sieci WBK Set zanknejta. Utyte zabezpieczenie: WPAJPSK	35.0 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 9:32:02 ▲ Admin Lutre = 0.6 V U _{LR} = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacjo o połączoniu will Szukaj sieci Zaufane sieci 2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin Lutre = 0.6 V U _{LR} = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacjo o połączeniu with Szukaj sieci	35.0 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 9:32:02 ▲ Admin ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawionia WiFi Informacje o wBK Jone wBK Set anninięts. Użyte zabezpieczenie: W94395K Zaufano sieci Zaufano sieci 2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. V Ustawienia WiFi Informacje o Juwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Informacje o WBK Informacje o Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Informacje o Juwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235. ✓ Ustawienia WiFi Juwe = 0.6 V Uu = 235. ↓ Uwe = 0.6 V Uu = 235.	35.0 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 9:32:02 ★ Admin Vue = 0.6 V U _u = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacje o polączoniu Zaufano sioci 2014/11/19 9:34:13 ★ Admin Vue = 0.6 V U _u = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacje o polączoniu Szukaj sieci 2014/11/19 9:34:13 ★ Admin Vue = 0.6 V U _u = 235. ★ Ustawienia WiFi Informacje o polączoniu Szukaj sieci	55.0 V f = 50.0 Hz
VBX WIGHIS WIFT Informacje o VBK Szukaj sieci Zaufane sieci 2014/11/19 9:34:13 A Admin Uwe = 0.6 V U _{LX} = 235. VExterminela. Uzyle zabezpieczenie: WPA295X Szukaj sieci WBK Sufare sieci WBK Verterminela. Uzyle zabezpieczenie: WPA295X Szukaj sieci	
Implifezzaniu afflit Szukaj siaci Zaufano siaci Zaufano siaci Implifezzaniu Implifezaniu	
Szukaj sioci Zaufano sioci Zaufano sioci Image: State Stat	
Zaufano sioci Z014/11/19 9:34:13 & Admin Luve = 0.6 V U _{LL} = 235. X Ustawienia WiFi Informacjo o połączoniu Szukaj sioci	
2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin X Uwe = 0.6 V Uu = 235. X Ustawienia WiFi Informacje o połączeniu Szukaj sieci	
2014/11/19 9:34:13 Admin Uwe = 0.6 V Uur = 235. V Ustawienia WiFi Informacio o polączoniu WBK Sed zamknięta. Użyłe zabezpieczenie: WPA2P5K. Szukaj sioci Szukaj sioci	
2014/11/19 9:34:13 Admin Uwe = 0.6 V Uux = 235. X Ustawienia WiFi Informacje o polączoniu WBK Stel zamkinęta. Uzyte zabezpieczenie: WPA295K Szukaj sioci Szukaj sioci	
2014/11/19 9:34:13 Admin Uwre = 0.6 V Uut = 235. V Ustawienia WiFi Informacje o WBK połączoniu WBK Szukaj sieci Szukaj sieci	
2014/11/19 9:34:13 Admin ¹ / ₂ Uwre = 0.6 V Uut = 235. V Ustawienia WiFi Informacjo o polączonu WBK Sied zambinąta. Użyłe zabezpieczenie: WPA2P5K Szukaj sioci Szukaj sioci	
2014/11/19 9:34:13 ▲ Admin X Uwe = 0.6 V Uw = 235. X Ustawienia WiFi Informacje o połączoniu Szukaj sieci	
2014/11/19 9:34:13 A Admin K Une = 0.6 V U _{UN} = 235. V Ustawienia WiFi Informacje o połączeniu MBK Sieć zamknięta. Utyte zabezpieczenie: WPA2PSK Szukaj sioci	
With Informacje o połączeniu wBK still Szukaj sieci	35.8 V f = 50.0 Hz
Informacjo o połączoniu włk. Sieć zaminięta. Uzyte zabezpieczanie: WPA2P5K Szukaj sieci	
Szukaj sioci	
5)	
Zaufane sieci	
* • +	
2014/11/19 9:35:42 Admin V User = 0.6 V User = 235.	35.9 V f = 50.1 Hz
X Ustawienia preferowanej sieci WiFi	
Nazwa sieci (SSED): HER	
Zabezpieczenia: WPA2PSK	
6) Hasio:	
-	
* • •	
Å $ e$	
† •	
2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin ^{NL} U _{NFE} = 0.7 V U _{UN} = 238	38.2 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin 🖞 U _{NPE} = 0.7 ∨ U _{UN} = 238 ★ Ustawienia WiFi	38.2 V f = 50.0 Hz
2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin 💥 U _{MPE} = 0.7 V U _{UX} = 238 ★ Ustawienia WiFi Informacje o połączeniu Połączono z siecią WiFi ogéne	38.2 V f = 50.0 Hz Wylącz
2014/11/19 10:01:31 Admin Image: Constraint of the second se	38.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz
2014/11/19 10:01:31 Admin Image: Construction of the second	38.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz
2014/11/19 10:01:31 Admin User = 0.7 V Uut = 238 V Ustawienia WiFi Informacjo o polączoniu Polączono z siecią WiFi Szukaj sieci Azas sieći Zaufano sieci Wit Zaufano sieci Wit Vitor Vitor Vitor Sieci	38.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz
2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin ↓ Uwer = 0.7 ∨ Uun = 238 ∠014/11/19 10:01:31 ▲ Admin ↓ Uwer = 0.7 ∨ Uun = 238 ✓ Ustawienia WiFi Informacio o polączenia Polączono z siecią WiFi Szukaj sieci Adres NAC mernika: Sylvikać: YOK Zaufane sieci Zaufane sieci WK VIC: Zaufane sieci Tora PAress Tora 102:161:150.146 PAress MAC: 102:161:07:34D	38.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz
2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin ↓ Uwer = 0.7 V Uwer = 238 2014/11/19 10:01:31 ▲ Admin ↓ Uwer = 0.7 V Uwer = 238 VUstawienia WiFi Informacjo o polączono z siecią WiFi polączono z siecią WiFi polączono z siecią WiFi zawa seci: Szukaj sieci Adres Mac mernika: Starbarcustra Zaufane sieci Viet zawa seci: Zaufane sieci Viet zawa seci: VCC: Torma seciono P Adressi Ustarbuscusra Viet zawa seci: Viet zawa seci: Zaufane sieci Viet zawa seci: P Adressi Ustarbuscusra UCC: True P Adressi 102.108.100.146 Default Gateway: 102.108.100.146 Default Servey: 102.108.100.146 Default Servey: 102.108.100.146 Default Servey: 102.108.100.146	38.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz
2014/11/19 10:01:31 Admin User = 0.7 V U _{LN} = 238 V Ustawienia WiFi Połączono z siecią WiFi Informacjo po Informacjo po Szukaj sioci Adres MAC miernka; Zaufano sieci Wik Zaufano sieci Zaufano sieci Wik Informacji po Informacja po Ustawienia WiFi Szukaj sioci Zaufano sieci Wik Zaufano sieci Zidezpiecznia; Wik Informacja pie Informacja pie Informacja pie Dr.CP: Trae Informacja pie Dr.CP: Trae Informacja pie Dr.CP: Stabore Mak; Trae Dr.CP: Trae Informacja pie Dr.CP: Trae Informacja pie Dr.CP: Trae Informacja pie Dr.CP: Stabore Mak; Informacja pie	238.2 V f = 50.0 Hz Wyłącz

Для получения информации о местных активных сетях WiFi, нажмите клавишу **Поиск сети**.

Найдена сеть, требующая ввода пароля.

Чтобы добавить в память найденную сеть WiFi, нажмите (выделите) название сети, а затем нажмите клавишу **+** (Добавить).

Щелкните по полю **Пароль:** введите пароль, требуемый для работы в этой сети, и нажмите клавишу **П** (**Сохранить**).

Сеть будет сохранена и измеритель подключен к сети, можно также считать параметры соединения. Клавишей **Включить/Выключить** с правой стороны, включается и выключается модуль WiFi в измерителе.

8	2014/11/19 9:39:18 2014/11/19 9:39:18 Ustawienia WiF Informacje o połączoniu Szukaj sieci Zaufane sieci	Admin Viec = 0.6 V U _{LN} = 236.1 V f = 50.0 WBK Side zaminiqia. Uzyla zabazpieczenie: WPA2PSK SAIB Sed zaminiqia. Uzyla zabazpieczenie: WPA2PSK SSAIB Sed zaminiqia. Uzyla zabazpieczenie: WPA2PSK	Нажатие на клавишу Из- бранные сети отображает се- ти, уже записанные в памяти измерителя. Сеть, выделенная ✓ - это сеть, к которой в настоящее время подключен
9	2014/11/19 9:43:07 2014/11/19 9:43:07 Ustawienia WiF Informacje o połączeniu Szukaj sieci Zaufane sieci	Admin UBE Bic zanimięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2PSK WWS Bic zanimięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2PSK SA1B Sieć zanimięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2PSK	измеритель. После нажатия на названии сети (выделения галочкой) можно:
10	2014/11/19 9:39:18 2014/11/19 9:39:18 Ustawienia Wiff Informacje o połączeniu Szukaj sieci Zaufane sieci	Admin Viet = 0.6 V U _{LN} = 236.1 V f = 50.0 WBK Sied zamknięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2P5K SSA1B Sied zamknięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2P5K SSA1B Sied zamknięta. Uzyte zabezpieczenie: WPA2P5K	- нажать клавишу
(11)	2014/11/19 9:43:07 V Ustawienia WiF Informacjo o polączoniu Szukaj sioci Zaufane sieci	Admin Uper = 0.6 V U _{LN} = 236.1 V f = 50.1 WBK Sief zankinęta, Upper zabezpieczanie: WPA2PSK MWS Sief zankinęta, Upper zabezpieczanie: WPA2PSK SSA1B Sief zankinęta, Upper zabezpieczanie: WPA2PSK	- нажать клавишу 🏛 (Удалить) и удалить выбранную сеть,
(12)	2014/11/19 9:35:42 Control Control Co	Admin Vuer = 0.6 V Uur = 235.9 V f = 50.1 ferowanej sieci WiFi WBK WPA2PSK	^{на} - нажать клавишу 🖋 (Редак- тировать) и изменить пароль.

3.3.11 Список пользователей



Нажмите клавишу: Пользователи.

Пользователи вводятся для того, чтобы люди, выполняющие тест, могли подписать его. Измерителем могут пользоваться несколько человек. Каждый человек может зарегистрироваться как пользователь со своим логином и паролем. Пароль нужен, чтобы предотвратить подписание теста чужим именем. Только Администратор (Admin) имеет разрешение для ввода и удаления пользователей. Остальные пользователи могут только изменять свои данные.



۲

Logir Ente V U_{NPE} = 0.1 V U_{LN} = 232.3 V f = 50.0 Hz 2014/07/23 11:11:01 Admin Login ikowa Imię i nazwisko Jan Kowalski Zabezpiecz hasłem Hasło powtórz hasło ٢ Ĥ -

(4)

(5)

Чтобы добавить пользователя нажмите клавишу 🕇 (Добавить).

Нажатие на белом поле вызовет появление клавиатуры (экран ниже), с помощью которой нужно ввести логин, имя и фамилию. Также при необходимости, после выделения галочкой квадрата Защита паролем, можно ввести пароль доступа к учетной записи пользователя. Ввод данных в поля, выделенные оранжевой рамкой, является обязательным.

Нажимая клавишу 본 можно перейти к следующим данным, не выходя из окна с клавиатурой.

Подтвердите нажатием клавиши 🗖 (Сохранить).



Для изменения данных пользователя нажмите клавишу (Редактировать). Для удаления данных пользователя нажмите клавишу (Удалить).

Примечание:

(6)

Тестер запоминает последнего пользователя.

wa? amięć słącz z
płącz z C
•••
ogowany.

Чтобы поменять пользователя, необходимо выйти из режима текущего пользователя: нажать его имя вверху экрана в главном меню, а затем нажать клавишу **ДА** в окне подтверждения.

3.3.12 Структура памяти (клиенты, объекты, подобъекты и устройства)

3.3.12.1 Ввод клиентов



2014/07/23 11:34:41	👗 Admin	$X U_{NPE} = 0.$	$1 \vee U_{LN} = 2$	233.6 V f = 50.0 Hz
🐎 Pamięć miernika				
Kli	enci		Inform	acje o kliencie
			Nie znalez Kliknij Doc nowego kl	iono klientów. laj (+) aby dodać ienta.
d =	÷	Ø	ŵ	à
	-			
2014/07/23 11:36:16	Admin	U Uran = 0	4 V U.v. = 3	231 9 V f = 50 0 Hz
		V ourse - or		2.51.5 VI - 50.0 II
Nowy klient		A		252.5 41 - 50.0 14
Nowy klient		Naz	wa	53.5 VI - 50.0 M
Nowy klient		Naz	wa	
Nowy klient Klient ID Adres		Naz	wa	Kod pocztowy

E-mail

k

۲

Osoba kontakto

• 8

Enter

Telefon

÷

014/07/23 11.30

AB

003

3

х

3

(2)

Нажимая на отдельные поля, введите в них данные клиента с помощью клавиатуры. Ввод данных в поля, выделенные оранжевой рамкой, является обязательным.

добавить

нажмите клавишу 🛨 (Доба-

клиента

Чтобы

вить).

Нажимая клавиши 🎴, 💶 перейдите к следующим или предыдущим данным без выхода из окна с клавиатурой.

После ввода всех изменений подтвердите данные, нажимая клавишу **Ввод**. Нажатие клавиши ³² закроет окно без сохранения изменений.

Нажмите клавишу 🖬 (Сохранить) и запишите данные клиента.

Клиент добавлен. Для изменения данных клиента нажмите его имя и клавишу *(Редактировать)*.

(4)

2014/07/23 11:44:04	💄 Admin	$X^{\rm N L} U_{\rm NPE} = 0$	0.3 V U _{LN} = 2	33.4 V f = 50.0 H
Nowy klient				
Klient ID		Naz	wa	
003	SONEL S.A.			
Adres		Miasto		Kod pocztowy
ul. Wokiskiego 11		Świdnica		
Telefon	E	mail	Osoba	kontaktowa
343555678	info@	sonel.pl	Ka	rol Nowak
*		Å		



6

5



Чтобы добавить объект или устройство, нажмите на имя клиента и затем на клавишу (Открыть) или дважды щелкните по имени клиента или объекта, для добавления следующего подобъекта в данный объект.

Для добавления объекта или устройства нажмите клавишу **+** (**Добавить**).

В случае добавления объекта нажмите клавишу **Объект**

Ввести данные для объекта можно аналогично, как и в случае клиента. Ввод данных в поля, выделенные оранжевой рамкой, является обязательным.

Нажмите клавишу 🖬 (Сохранить) и запишите данные объекта

Объект добавлен. Для изменения данных объекта нажмите клавишу (Редактировать).

Для добавления подобъекта или устройства в уже добавленный объект (уровнем

ниже) нажмите на имя объекта и затем на клавишу **т (Открыть**) или дважды щелкните по имени объекта.

Нажмите клавишу 🕇

и

аналогично, как и при добавлении предыдущих объектов.

вить)

(Доба-

действуйте

2014/07/29 1:20:57	🛔 Admin	N L UNPE = 0.3 V	U _{UN} = 231.2 V	f = 50.0 Hz
D03\Budynek 1		- Aller		
Obiekty		Ura	ządzenia	
				_
† 💿		- 0		à
2014/07/29 1:23:53	👃 Admin	N L U _{NPE} = 0.3 V	U _{LN} = 233.2 V	f = 50.0 Hz
🐎 003 \ Budynek 1				
Obiekty		Ura	ządzenia	
Pokój 1				

Подобъект **Помещение 1** в объекте **Здание 1**.

Для добавления следующего подобъекта в подобъект Помещение 1, откройте подобъект и поступайте аналогично, как и прежде.

Примечания:

Объекты и подобъекты (объекты в объектах) можно добавлять до 5-го уровня, начиная с клиента.

Структуру памяти можно наращивать на каждом уровне.

3.3.12.3 Ввод устройств

Примечания:

Можно назначить (добавлять) устройства непосредственно для клиентов или для отдельных объектов и подобъектов данного клиента.





2014/07/2	9 1:26:19	🛔 Admin	I Une			
🏷 \003\В	udynek 1	\Pokój 1		1. 1		
Obiekty			Urządzenia			
				\otimes		
		Obiekt	Urządze	enie		
	l					
	۲	i -	-	Ø	ŵ	Q





Введите данные устройства аналогично, как и в случае клиента или объекта. Ввод данных в поля, выделенные оранжевой рамкой, является

нажмите

клавишу

Затем

Устройство

обязательным.

Дополнительные данные находятся на вкладках Параметры и Дополнительные сведения. Нажмите клавишу (Сохранить) и запишите данные устройства.

Устройство добавлено. Чтобы изменить данные устройства нажмите на его имя, а затем клавишу (Редактировать). Чтобы добавить следующее устройство в выбранный объект, нажмите клавишу + (Добавить).

Примечание:

(2)

(3)

Количество добавляемых устройств не ограничивается программным обеспечением, единственным ограничением является размер памяти прибора.

3.3.12.4 Удаление клиентов, объектов, устройств



Чтобы удалить клиента, объект или устройство нажмите на его имя и затем клавишу **т** (Удалить).



Прочтите сообщение и подтвердите удаление клавишей **Да** или отмените выполнение клавишей **Нет**.

Примечание:

(2)

(1)

(2)

Внимание 🎢

Удаление клиента или объекта является одновременным удалением всех находящихся в нём объектов (подобъектов), устройств и измерений.

3.3.13 Подключение к ПК

С компьютера при помощи программы «Sonel PAT +» можно сделать те же настройки, что и на уровне измерителя, а также дополнительно:

- Перемещать данные из измерителя в ПК и обратно;
- Программировать автоматические тесты пользователя;
- Иметь полный доступ при работе с клиентом и его результатам;
- Изменять настройки измерителя.



Нажмите клавишу: Подключение к ПК



На компьютере запустите программу «Sonel PAT +» для работы с измерителем. Для завершения подключения нажмите клавишу .

4 ИЗМЕРЕНИЯ

Внимание 🎢

1

(2)

(3)

Гнездо, обозначенное символом , соединено со стержнем РЕ измерительной розетки. Нельзя подавать на него опасное напряжение.

- Тестируемое устройство должно быть включено;
- Непрерывное измерение продолжается до момента нажатия кнопки СТОП;
- После завершения каждого измерения можно посмотреть его параметры, дату и время.

4.1 Предварительная проверка

ionaj pomiar		
Rpe R	(Isub	O Pomiar mocy
Riso	Cor Ipe	RCD
Cęgi	۵۵ ۱۵	IEC IEC
Test wizualny	🖄 п	🥳 Flash test

Нажмите клавишу **Просмотр** (визуальный тест).

			and the fifth of the second
Wynik oględzin pozytywny			Uwagi dodatkowe:
,	j. (/ -		
			Spełnia wymogi
			Podsumowanie
			r ousunowanie.

Проверьте кабель питания и сетевую вилку тестируемого устройства (на отсутствие трещин, перегрев). Приложите предохранитель к тестовой площадке. Исправность предохранителя сигнализируется отображением надписи **Предохранитель ОК!** и звуковым сигналом.



Если все в порядке, поставьте галочку в поле **Резуль**тат осмотра положительный или нажмите **Все OK!**.





Подключите сетевую вилку проверяемого устройства в измерительное гнездо.

Примечание:

Проверяемое устройство должно быть включено.

Измерение **R**_{L-N} проводится всегда при запуске любого измерения и проверяет, что тестируемое устройство подсоединено и включено. Критерием является R_{L-N} < 5кОм. Поэтому для некоторых устройств может появиться сообщение о вероятном не подключении, несмотря на то что устройство в действительности подключено.

4.2 Измерение сопротивления защитного провода РЕ

(1)



Нажмите клавишу **Rpe**.

Перед измерением необходимо установить:

(2)

(3)

2014/07/31 3:20:00 👗 Admin								
🚰 Rpe – Ciągłość PE								
4		GOTOWY!						
$R_{PE} = \Omega$								
\bigcirc	Prąd pomiaru I							
	0.2 A	10 A	25 A	x				
25.0 A	5 s		1.0 Ω	Gniazdo-sonda				
t d	٢							

2014/07/31 3:21:19 A dmin

ток измерения – нажмите на одно из значений.

время измерения – установите ползунком или клавишами –/+, или поставьте галочку в поле Непрерывное измерение (∞) (тест будет продолжаться до момента нажатия клавиши СТОП) и подтвердите нажатием клавиши ОК.

Примечание:

• Непрерывное измерение невозможно для тока 10 и 25 А.



длина провода **РЕ** — с помощью клавиатуры или задайте верхнюю границу (верхний предел) сопротивления **R**_{PE} с помощью клавиатуры или выберите одно определённое значение.

4.2.1 Методы измерения

4.2.1.1 Гнездо – щуп



(4)



Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо. Щупом, подключенным к разъёму **Т2**, касайтесь металлических частей устройства, соединённых с **PE**.

4.2.1.2 Щуп-щуп



Соедините вывод **PE** сетевой вилки тестируемого устройства с разъёмом **T1**. Щупом, подключенным к разъему **T2**, касайтесь металлических частей устройства, соединенных с **PE**.

4.2.1.3 Кабель питания ІЕС



В измерительное гнездо подключите вилку сетевого кабеля, а другую его часть в разъём IEC.

Нажмите кнопку ПУСК.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки СТОП измерение можно закончить раньше установленного времени.



Примечание:

(8)

START

- Схема измерения гальванически развязана от сети и сетевого провода РЕ.
- Непрерывное измерение возможно только для тока 200 мА.

4.3 Измерение сопротивления изоляции

Примечание:

Для устройств класса I проводить измерение имеет смысл только в случае, если измерение **R**_{PE} закончилось положительным результатом.



Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода **РЕ** (пункт 4.2), нужно установить: напряжение измерения, время измерения, предел и метод изме-

рения: Гнездо-Щуп (измерение между короткозамкнутыми L-N и PE измерительного гнезда или щупом в T2), Щуп-Щуп (измерение между щупами из T1 и T2) или IEC (измерение кабеля IEC).

Примечание:

- Тестируемое устройство должно быть включено;
- Схема измерения гальванически развязана от сети и сетевого провода РЕ;
- Результат измерения следует считывать только после его стабилизации;
- После измерения тестируемый объект автоматически разряжается.

4.3.1 Измерение R_{ISO} в устройствах класса I



Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо. Измерение выполняется между коротко замкнутыми L - N и проводом РЕ. Кроме того, можно выполнить измерение с помощью щупа, подключенного в разъем **T2**.



START

Нажмите кнопку **ПУСК**.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки СТОП измерение можно закончить раньше установленного времени.



Примечание:

Перед измерением (также в тесте **ABTO**) необходимо выполнить проверку сопротивления защитного провода **R**_{PE}, результат которой должен быть положительным.

4.3.2 Измерение R_{ISO} в устройствах класса II (III)



Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо. **L - N** короткозамкнуты. Щупом, подключенным к разъёму **T2**, касайтесь доступных токопроводящих частей устройства.

Измерение выполняется аналогично пункту 4.3.1.

4.3.3 Измерение R_{ISO} кабеля питания IEC



В измерительное гнездо подключите вилку сетевого кабеля, а другую его часть в разъём **IEC**.

Измерение выполняется аналогично пункту 4.3.1.

4.4 Прочность изоляции (flash test) – только РАТ-820

Прибор выполняет измерения тока, протекающего во время теста, и отображает его значение, проверяя на соответствие заранее установленному пределу.

Тестироваться могут только устройства класса I и II.



Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления изоляции (пункт 4.3) нужно установить: напряжение измерения (1500В или 3000В), время измерения и предел.



4.4.1 Измерение в устройствах класса I



Измерительное напряжение подаётся между гнёздами HV1 и HV2. К ним нужно подключить короткозамкнутые L - N и PE.



START

Нажмите кнопку ПУСК.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки СТОП измерение можно закончить раньше установленного времени.



4.4.2 Измерение в устройствах класса II



Измерительное напряжение подается между гнездами **HV1** и **HV2**. К ним нужно подключить короткозамкнутые **L** - **N** и доступные токопроводящие части устройства.

Измерение выполняется аналогично пункту 4.4.1.

4.5 Измерение тока утечки замещения

Примечание:

Для устройств класса I проводить измерение имеет смысл только в случае, если измерение **R**_{PE} закончилось положительным результатом.

Ток I_{SUB} измеряется при напряжении < 50 В, а его значение пересчитывается для номинального напряжения сети, установленного в меню (пункт 3.3.5). Напряжение прикладывается между короткозамкнутыми L- N и PE. Сопротивление измерительной цепи составляет 2 кОм.



Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода РЕ (пункт 4.2), нужно установить: **время измерения** и **предел**.



Для оборудования класса I подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо.

Для оборудования класса II и при наличии не соединённых с РЕ частей оборудования в классе I - в разъём **Т2** дополнительно подключите щуп, которым необходимо прикасаться к токопроводящим доступным частям тестируемого устройства.



START

Нажмите клавишу ПУСК.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки СТОП измерение можно закончить раньше установленного времени.



Результат положительный: I_{SUB} < LIMIT

Результат отрицательный: I_{SUB} > LIMIT

Примечание:

- Тестируемое устройство должно быть включено.
- Схема измерения гальванически развязана от сети и сетевого провода РЕ.
- Напряжение измерения составляет 25...50 В rms
4.6 Измерение тока утечки РЕ

Примечание:

(1)

Проводить измерение имеет смысл только в случае, если измерение R_{PE} закончилось положительным результатом.



Нажмите клавишу **Іре**.

Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода РЕ (пункт 4.2), нужно установить: **время измерения** и **предел**.



В поле Использование клещей выберите ДА, если измерение будет с помощью клещей или HET, если измерение выполняется в измерительном гнезде.

В поле **Изменение полярности** выберите **ДА**, если измерение должно быть повторено для обратной полярности или **НЕТ**, если измерение только для одной полярности.

Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо. Измерение выполняется между короткозамкнутыми L- N и PE. Дополнительно можно провести измерение с помощью щупа, подключенного в разъем **T1**.

Измерение без клещей:

(3)

(2)



Измерение с помощью клещей:



Установите токоизмерительные клещи на провод РЕ.







После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки **СТОП** измерение можно закончить раньше установленного времени.

2014/07/24 5:25	:17 🌡 Admin		
🕼 I PE - Prąd up	ływu		
4	GOTOW	VY!	
on 🗸	$I_{PE} = 0.0$	02 mA	
A	2014/07/24	5:24:58	
4	Wynik pozy	tywny	
START			
~			
🖉 Czas pomiaru t	🖉 Limit	🖉 Użyj cęgów	🖍 Zmień polaryzacje
5 s	1 mA	NIE	TAK
#	۲	(1)	۲



Результат положительный: IPE < LIMIT

Результат отрицательный: IPE > LIMIT

Примечание:

Внимание Во время измерения на измерительном гнезде возникает напряжение сети, питающее тестируемое устройство.

Внимание /

Во время измерения может сработать выключатель УЗО в сети питания, если тестируемое устройство окажется неисправно.

 Ток утечки в РЕ измеряется непосредственно в этом проводе, благодаря чему его можно точно измерить, даже если устройство потребляет 10 или 16 А. Следует, однако, принимать во внимание тот факт, что если утечка происходит не в РЕ, а через другие заземлённые элементы (например, по трубе водопровода), то невозможно измерить ток утечки РЕ в этом режиме. Рекомендуется тогда выполнить измерение дифференциального тока утечки;

- Необходимо обеспечить изолированное расположение тестируемого устройства;
- При изменении полярности (выбор ДА в соответствующем поле), по истечении заданного времени прибор автоматически меняет полярность в измерительном гнезде и повторяет измерение. Как результат отображается наибольшее значение тока утечки;
- Перегорание предохранителя 15 А может также означать срабатывание токовой защиты в сети, от которой запитан измеритель, по причине повреждения тестируемого устройства.

4.7 Измерение дифференциального тока утечки



Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода РЕ (пункт 4.2), нужно установить: **время измерения** и **предел**.



В поле Использование клещей выберите ДА, если измерение будет с помощью клещей или HET, если измерение выполняется в измерительном гнезде.

В поле **Изменение полярности** выберите **ДА**, если измерение должно быть повторено для обратной полярности или **НЕТ**, если измерение только для одной полярности.

(2)

Измерение без клещей:



Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо.

Измерение с помощью клещей:

START



Установите токовые клещи на провода L и N.



4

Нажмите клавишу ПУСК.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки СТОП измерение можно закончить раньше установленного времени.

2014/07/24 5:47	· · · ·		
2014/07/24 0.47	:23 👗 Admin		
🔏 I∆ - Prąd upl	ywu różnicowy	and The former and	
ON	GOTOW	Y!	
<u>A</u> <	$I_{\Delta} = 0.3$	3 mA	
(START)	2014/07/24 5	5:47:10	
\bigcirc	Wynik pozy	tywny	
🖉 Czas pomiaru t	Limit	🖉 Użyj cęgów	🖍 Zmień polaryzacje
5 s	1 mA	NIE	NIE
			<u> </u>
÷.	۲	â	۲
đ	۲	(iii)	۲
2014/07/24 5:48	 Admin 	(ii)	۲
2014/07/24 5:48:	 26 Admin XVUL CÓŻDICOWY 	(Î)	۲
2014/07/24 5:48:	26 🛦 Admin ywu różnicowy GOTOW	(È)	۲
2014/07/24 5:48:	26 Admin ywu różnicowy GOTOW	έ γι 7 mΔ	ė
2014/07/24 5:48 () IA - Prad upl ON ()	 Admin Admin Admin COTOW I_Δ = 3.3 COTOW 	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	۰
2014/07/24 5:48 () 14 - Prad upl ON ON (m)	 Admin Admin Admin COTOW I_Δ = 3.3 2014/07/24 ± Wynik nega 	(*) 77 mA 5:48:15 twwny	۰
2014/07/24 5:48 2014/07/24 5:48 2014/0	 Admin Admin Admin COTOW I_Δ = 3.3 2014/07/24 ± Wynik nega 	YI 7 mA 5:48:15 tywny	(e)
2014/07/24 5:48 2014/07/24 5:48 2014/0	 Admin Admin Admin GOTOW <li< th=""><th>(*) 77 mA 5:48:15 tywny</th><th>۰</th></li<>	(*) 77 mA 5:48:15 tywny	۰
2014/07/24 5:48 2014 - Prad upl N A C C Casa pomlaru t	26 ▲ Admin ywu różnicowy GOTOW I _Δ = 3.3 2014/07/24 ł Wynik nega	Y1 7 mA 5:48:15 tywny Utyl cegow	Ernień colaryzacje
2014/07/24 5:48 2014/07/24 5:48 2014/0	 Admin Admin Admin GOTOW GOTOW I_Δ = 3.3 2014/07/24 ! Wynik nega Limt 1 mA 	¥! 7 mA 5:48:15 tywny 2 U2yj cegow NIE	Zmień polaryzacje NIE
2014/07/24 5:48 2014 - Prąd upl (************************************	 Admin Admin Admin GOTOW GOTOW I_Δ = 3.3 2014/07/24 ! Wynik nega Umit 1 mA 	Y! 7 mA 5:48:15 tywny Usyl cegow NIE	Zmień polaryzacje NIE

Результат положительный: I_△ < LIMIT

Результат отрицательный: I_△ > LIMIT

Примечание:

Внимание /

Во время измерения на измерительном гнезде возникает напряжение сети, питающее тестируемое устройство.

Внимание 🎢

1

Во время измерения может сработать выключатель УЗО в сети питания, если тестируемое устройство окажется неисправно.

- Дифференциальный ток утечки измеряется как разность между током в проводе L и током в N. Это измерение учитывает не только ток в PE, но также и в других заземлённых элементах — например, водопроводе. Недостатком метода является влияние общего тока (втекающего в тестируемое устройство по линии L и возвращающегося обратно по N) на точность измерения. Если этот ток будет большим, то измерение будет менее точным (как описано в технических данных), чем измерение, выполненное непосредственно в проводе PE.
- Тестируемое устройство должно быть включено.
- При изменении полярности (выбор **ДА** в соответствующем поле), по истечении заданного времени прибор автоматически меняет полярность в измерительном гнезде и повторяет измерение. Как результат отображается наибольшее значение тока утечки.
- На результат измерения может повлиять наличие внешних электромагнитных полей и ток, потребляемый устройством.
- Перегорание предохранителя 15 А может также означать срабатывание токовой защиты в сети, от которой запитан измеритель, по причине повреждения тестируемого устройства.

4.8 Измерение тока утечки прикосновения



Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода РЕ (пункт 4.2), нужно установить: **время измерения** и **предел**.



В поле **Изменение полярности** выберите **ДА**, если измерение должно быть повторено для обратной полярности или **НЕТ**, если измерение только для одной полярности.

Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо. Дополнительно в разъём **Т2** подключите щуп, которым необходимо прикасаться к токопроводящим доступным частям тестируемого устройства (для оборудования класса I - доступных частей, не соединенных с PE).

3

(2)



START

(4)

Нажмите клавишу ПУСК.

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки **СТОП** измерение можно закончить раньше установленного времени.

🚰 I 🗉 - Prąd upływu	dotykowy	
4	GOTOWY!	
on 🗸 I	T = 0.000 mA	
A	2014/07/24 5:59:42	
4	Wynik pozytywny	
(TART)		
Czas pomiaru t	P. Limit	Zmień polaryzacje
5 s	0.1 mA	NIE
		Ó
u	•	U
2014/07/24 6:17:43	Admin	
🚰 I 🛛 - Prąd upływu	dotykowy	
4	GOTOWY!	
s XI	_{сотоwy!} т = 2.080 mA	
	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23	
	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23 Wynik negatywny	
	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23 Wynik negatywny	
	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23 Wynik negatywny	
S N S Cass porniaru t	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23 Wynik negatywny	Zmień polaryzacje
Cres pomieru t 5 s	GOTOWY! T = 2.080 mA 2014/07/24 6:17:23 Wynik negatywny Limit 0.1 mA	Zmień polaryzacje TAK

Результат положительный: I_т < LIMIT

Результат отрицательный: I_т > LIMIT

Примечание:

Внимание /

Во время измерения на измерительном гнезде возникает напряжение сети, питающее тестируемое устройство.

Внимание /

(2)

Во время измерения может сработать выключатель УЗО в сети питания, если тестируемое устройство окажется неисправно.

- При изменении полярности (выбор ДА в соответствующем поле), по истечении заданного времени прибор автоматически меняет полярность в измерительном гнезде и повторяет измерение. Как результат отображается наибольшее значение тока утечки.
- В случае питания устройства от отдельной розетки, измерение должно производится в двух положениях сетевой вилки тестируемого устройства и за результат следует принять наибольшее значение тока. В случае питания от измерительного гнезда прибора при автоматическом измерении, L и N заменяются местами в измерителе.
- Диапазон измерения тока вытекает из используемой схемы измерения с откорректированным током прикосновения, имитирующим ощущения и реакцию человека, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60990-2010 «Методы измерения тока прикосновения и тока защитного проводника».

4.9 Измерение мощности Р и S, коэффициента мощности PF, тока потребления и напряжения



Нажмите клавишу **Измерение мощности**.

Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода РЕ (пункт 4.2), нужно установить **время измерения.**



В поле Использование клещей выберите ДА, если измерение будет с помощью клещей или HET, если измерение выполняется в измерительном гнезде.

Измерение без клещей:



Подключите сетевую вилку тестируемого устройства в измерительное гнездо.

Измерение с помощью клещей:



Установите клещи на провод L. Контакты L и N разъёма **IEC** соедините соответственно с L и N кабеля, питающего тестируемое устройство.



START

Нажмите клавишу ПУСК.

При нажатии кнопки **СТОП** измерение можно закончить раньше установленного времени.

2014/11	/14 9:31:47 👗 Admir	1	
🔱 Pomia	r mocy		
ON	GOTO	WY!	
	P = 738 W		S = 738 VA
4	I = 3.17 A		U = 233.1 V
START	PF = 1.00		E = 1.8 Wh
	🔸 Wynik po	zytywny	Wynik negatywny
1	Czas pomiaru t	1	Użyj cęgów
	10 s		NIE
1			(i) (r)

После окончания измерений считайте результаты, сравнивая их с техническими характеристиками тестируемого устройства и можно оценить полученный результат, выделяя отметкой соответствующее поле «**Результат положительный**» или «**Результат отрицательный**», в случае записи результата в память оценка также будет сохранена.

Примечания:

Внимание <u>М</u> Во время измерения на измерительном гнезде возникает напряжение сети, питающее тестируемое устройство. • Перегорание предохранителя 15А может также означать срабатывание токовой защиты в сети, от которой запитан измеритель, по причине повреждения тестируемого устройства.



4.10 Измерение тока при помощи клещей

Нажмите клавишу Клещи.

Перед измерением, аналогично, как и при измерении сопротивления защитного провода PE (пункт 4.2), нужно установить: **время измерения** и **предел**.



В поле **Диапазон измерения** выберите низкий диапазон (**0÷100 мА**) или высокий диапазон (**0,1÷24,9 A**).

Закрепите токоизмерительные клещи на проверяемый провод.

)

START

 $(\mathbf{4})$

(1)

Нажмите клавишу ПУСК.

При нажатии кнопки **СТОП** измерение можно закончить раньше установленного времени.

Wynik pozytywny Результат положительный: l _L < Ссее рогначи t Limit Zakres porniarowy 5 s 1 mA 0mA ÷ 100mA	014/11/14 9:48:01	Admin GOTOWY! I _C = 0.80 2014/11/14 9:47	mA :51			
Cccse pornisou L Limit Zekres pornisouw 5 s 1 mA 0mA ÷ 100mA Image: Construction of the second		Wynik pozytywr	ny		Pe	зультат положительный: I _L < LI
5 s 1 mA 0mA ÷ 100mA Image: Contract Sector Se	Czas pomiaru t	Limit	1	Zakres pomiarowy		
Image: Second system Image: Second system Image: Second system Second system Image: Second system Image: Second system	5 s	1 mA		0mA ÷ 100mA		
D14/11/14 9:49:13 ▲ Admin Cccc GOTOWY! ✓ I _C = 1.35 mA 2014/11/14 9:49:09 Wynik negatywny У Уулик педаtywny Результат отрицательный: I _L > L Ссее poniaru t Limit У Заклая poniarowy 5 s 1 mA OmA ÷ 100mA			(1)	۲	•	
Ic = 1.35 mA 2014/11/14 9:49:09 Wynik negatywny Czes pomiaru t Imit Zakres pomiaru t Imit Zakres pomiaru t Imit Zakres pomiaru t Imit Wynk negatywny	1					
Czes pomlaru t Limit Zakres pomlarowy 5 s 1 mA 0mA ÷ 100mA	1 014/11/14 9:49:13 Icca N 5-	Admin GOTOWY!				
	014/11/14 9:49:13 Iccol N 	Admin GOTOWY! Ic = 1.35 2014/11/14 9:493 Wynik negatywr	mA :09 ny		Pe	зультат отрицательный: I∟ > LII
	C200 portianu t 5 s	Admin GOTOWY! I_C = 1.35 2014/11/14 9:49: Wynik negatywr Limit 1 mA	mA :09 ny	Zakres pormiarowy OmA ÷ 100mA	Pe	зультат отрицательный: I _L > LII

Примечание:

Внимание Во время измерения на измерительном гнезде возникает напряжение сети, питающее тестируемое устройство.

4.11 Тест кабеля ІЕС

Тест включает в себя проверку отсутствие обрыва и короткого замыкания между жилами кабеля, а также правильность соединения проводов L-L и N-N в разъёмах кабеля IEC.





(3)

(1)

START

После окончания измерения прочтите результат. При нажатии кнопки **СТОП** измерение можно закончить раньше установленного времени.



Дополнительная информация, отображаемая на дисплее:

Информация о неисправности кабеля отображается в окне результатов.

4.12 Измерение параметров стационарных УЗО



Подключите сетевую вилку измерителя в проверяемую розетку.

Nykonaj pomiar		
Rpe R	(Isub	U Pomiar mocy
Riso	Cor Ipe	RCD
🌮 Cęgi	(IA	IEC IEC
Test wizualny	(М) п	👸 Flash test

Нажмите клавишу УЗО.

Перед измерением необходимо установить:

(2)

3

(4)

(5)

START	GO	TOWY!		
	1	RCD 🛞		8
	10 mA	15 mA	30 mA	
Ogólnego przeznaczeni	\sim		10 mA	Ia,x0.5,x1,x
(star)	GO	TOWY!		
 RCD typ 	🖌 Kształt przebieg	9u 🕨	RCD	Rodzaj pomi
RCD typ Ogólnego przeznaczeni	Kształt przebier	ул 🖌	RCD 10 mA	 Rodzaj pomi Ia,x0.5,x1,x2

…ток I_{∆n} - выбрать одно из значений.

…тип УЗО – общего применения или с малым временем срабатывания, нажимая на поле **тип УЗО** и форму (фазу) тока – начальная фаза: положительная, отрицательная или обе, нажимая на поле **Форма сигнала.**

…тип измерения, нажимая на поле **Тип измерения** и отмечая выбранные параметры: I_a, t_a (x0,5I_{Δn}; x1I_{Δn}; x2I_{Δn}; x5I_{Δn})

(5)

START

Нажмите клавишу ПУСК.

Включайте УЗО каждый раз после его срабатывания. После окончания измерения прочтите результат.

2014/07/25 0:35	:02 👗 Admin			
RCD				
(START)	GOTOW	0	Ia(Sin+) ta(Sin+)) = 6.3 mA x0.5 > 300 ms
 ✓ 	Wynik pozy	tywny	ta(Sin+) ta(Sin+)	x1 = 146 ms x2 = 62 ms
	2014/07/25 0	:34:48	ta(Sin+)	x5 = 32 ms
RCD typ	🖉 Kształt przebiegu	🔎 💦 RCD		🖉 Rodzaj pomiaru
Ogólnego przeznaczenia	\sim	10 m	4	Ia,x0.5,x1,x2,x5
÷.	۲	١		۲

Устройства с УЗО – измерения в режиме АВТО, смотри пункт 4.13.

Примечание:

Питание интерфейса измерителя до 8 минут поддерживает встроенный аккумулятор после отключения УЗО. Вы должны немедленно включить УЗО после его срабатывании.

4.13 Измерения в режиме АВТО

В этом режиме готовность к следующему измерению появляется без необходимости выхода в меню. Измерения АВТО можно сделать двумя способами:

- полностью автоматически каждое последующее измерение из последовательности будет выполняться без вмешательства пользователя, если только результат предыдущего измерения будет положительный;
- полуавтоматически после завершения каждого этапа измерения прибор останавливается с экраном готовности к следующему измерению из заданной последовательности, каждый раз для начала выполнения измерения требуется нажатие на клавишу ПУСК.

4.13.1 Настройка способа выполнения измерений в режиме АВТО



	2014/11/12 8:39:48 ▲ Admin 🕺 U _{NPE} = 0.6 V U _{D1} = 235.8 V f = 50.0 Hz	
	Data i godzina Dane techniczne WiFi	
(2)	Interfejs O mierniku i producencie	Нажмите клавищу Измерения.
U	Pomiary Aktualizacja	······································
	Drukowanie Serwis	
	ň	
3	2014/07/25 0:55:20 Admin I Unec = 0.3 V Uox = 239.8 V f = 50.0 Hz V Ustawienia pomiarów Wiącz ostrzeżenie o niebezpiecznym napięciu Wynik dla 1,06Un Włącz ostrzeżenia o niepodłączonym urzadzeniu Ostrzegaj o możliwości utraty niezapisanych wyników Wykonuj autoprocedury automatycznie Napięcie nominalne sieci [V] 230	Если отдельные измерения должны автоматически следо- вать друг за другом, то выберите Выполнять процедуры автома- тически в настройках измере- ний. В противном случае, от- дельные измерения
	á ě	необходимо запускать вручную
		нажатием на клавишу ПУСК .

4.13.2 Выполнение измерений в режиме АВТО



Нажмите клавишу: Автоматические измерения.

Q,	кор	
991	DEMO2a	
995	DEMO	
997	DEMO3	

2014/	07/31 12:59:38 👗 Admin	Ň	$U_{\text{NPE}} = 0.2 \text{ V} U_{\text{LN}} = 234.9 \text{ V} \text{ f} = 50.0 \text{ H}$
🕇 Por	niary automatyczne		
Q,	KOD		
101	VDE 701 CL I Rpe-Riso-Is-P	105	VDE 702 CL I Rpe-IA
102	VDE 701 CL I Rpe-I∆-P	106	VDE 702 CL I Rpe-IΔ-IT
103	VDE 702 CL I Rpe-I∆-IT	110	CL I 0,2-500-Is-P
104	VDE 702 CL I Rpe-Riso-Is	111	CL I 10-500-Is-P
	† ()		Procedury Dużytkownika

Пользователь может запрограммировать собственный список с помощью компьютерной про-«Sonel PAT граммы +». Измеритель содержит три примера пользовательских процедур. Переключение между СПИСКАМИ КЛАВИШАМИ Встроенные процедуры Список можно и прокручивать клавишами 📥 или ▼.

Выберите тест из списка, или введите его код, или сканируйте соответствующий штрих-код (2D) устройством для считывания (прибор обнаруживает подключение сканера штрих-кода). Если в устройстве ранее был зарегистрирован такой метод измерения, то он будет запущен.

Примечание:

(1)

(2)

(3)

Под номерами скрыты методы измерений, т.е выбранные последовательности измерений.

2014/07/31 13:01:32 & Admin N UNPE = 0.2 V ULN = 235.3 V f = 50.0 Hz 🕆 Pomiary auto KOD Q VDE 701 CL I Rpe-Riso-Is-P 105 VDE 702 CL I Rpe-IΔ ≡ VDE 701 CL I Rpe-I∆-P VDE 702 CL I Rpe-IA-IT 110 CL I 0,2-500-Is-P VDE 702 CL I Rpe-IΔ-IT VDE 702 CL I Rpe-Riso-Is CL I 10-500-Is-P Procedury Å Ò

После выбора метода измерения (вручную или сканированием кода устройства) нажмите на экране клавишу 🕑 (СТАРТ).

🗸 Wtyk :	asilający		Uwagi dodatkowe:
V Przew	ody		
V Obudo	wa		
🔶 Eleme	nty mechaniczne	•	Spełnia wymogi
🔶 Eleme	nty bezpieczeńst	wa	Podsumowanie:
	1/1		🖌 Wynik pozytywn

В этом примере: после предварительного осмотра следует отметить соответствующие квадратики на левой стороне экрана (для подтверждения исправности), если все исправно, то нажмите клавишу Все ОК. При нажатии на поле Дополнительные примечания: можно добавить текстовую заметку к результатам осмотра, затем нажмите на клавишу .

Способ подключения для каждой функции измерения такой же, как при ручном измерении.



Нажмите аппаратную кнопку ПУСК, чтобы запустить последовательность измерительных процедур.

Измерение можно завершить до установленного времени, нажимая аппаратную кнопку СТОП.

🗸 Wynik p	ozytywny		1	Komentarz
Visual check	Aktualna lokalizacja	:		
RPE	Klient:	Nie wybrano		
Riso	Oblekt:			
V Isua				
 Pomiar mocy 	Badane urządzenie:	Kliknij aby wybrać skanera	urządzer	nie ręcznie lub uży

После завершения процедуры измерения отображается экран с итогами тестов, можно сохранить результат в памяти (смотри главу 5).

Примечание:

(7)

(5)

(6)

Если результат одного из этапов теста отрицательный, то измеритель остановится на этом измерении, приостанавливая процедуру выполнения следующих. Можно повторить все составляющие этого теста (если, например, плохой результат появился в результате ошибочного подключения), каждый раз нажимая аппаратную кнопку **ПУСК**. Для прекращения теста и записи отрицательного результата, необходимо нажать клавишу () и перейти в конец процедуры.



4.13.3 Выполнение измерений на устройствах с УЗО (типа кабель IEC, удлинитель) в

Например, для кода 153:



Осмотрите УЗО и отметьте соответствующие клетки, если визуальный осмотр прошел успешно. Можно также нажать клавишу **Все ОК**.

(4)



(TART)	R _{PE} = 0.	05 Ω 3:27:20 tywny	
0.2 A	5 s	0.1 Ω	IEC
÷.	۲	(i)	۲
2014/07/31 13:3 153 (4/5) R	4:58 🛦 Admin Iso - Rezystancja Gotow RISO > 59	izolacji M 9.9 MΩ	

۲

đ

4 s

500

2014/07/31 13:36:27 ↓ Ω 153 (4/5) Riso - Rez •

łącz testowany przewód na stronę asilania miernika i naciśnii OK.

1.00 MΩ

ок

۲

IEC

В случае положительного результата измерения R_{PE} нажмите клавишу (), прибор перейдет к измерению R_{ISO}. Начните измерение R_{ISO}.

В случае положительного результата измерения R_{ISO} нажмите клавишу .

Следуйте очередным инструкциям на экране. Переключите устройство с УЗО к сетевой розетке (на стене) и подключите в розетку устройства шнур питания РАТ.





Запустите тест УЗО. Включайте УЗО каждый раз после его срабатывания.

10

(8)

9

(11)



Примечание:

Питание интерфейса измерителя до 8 минут поддерживает встроенный аккумулятор после отключения УЗО; вы должны немедленно включить УЗО после его срабатывании.

5 ПАМЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ

Память результатов измерений имеет древовидную структуру. Пользователь имеет возможность записи данных для любого количества клиентов. В каждом из клиентов можно создать любое количество объектов, в которых записать до четырёх уровней подобъектов, с любым количеством подобъектов на каждом уровне. В каждом объекте и подобъекте существует возможность создания любого количества устройств. Все ограничено только объемом памяти (4 Гб).

5.1 Запись результатов измерений в память



Как при ручном, так и автоматическом тестировании, чтобы выбрать устройство, результаты тестов для которого должны быть

одного

измерения

В

случае

нажмите клавишу 🕑.

сохранены, нажмите поле «Нажмите, чтобы выбрать.» или сканируйте код проверяемого устройства.



Принтер отключен:

выбрать устройство в базе (или добавить новое) и после его выделения, нажать значок 🖬 (Сохранить) для сохранения результатов

Принтер включен:

выбрать устройство в базе (или добавить новое) и после его выделения, нажать значок устройство будет выбрано. Поставьте галочку в соответствующий квадратик, если устройство используется впервые и выберите способ выделения боковой линии на этикетке. Закройте окно клавишей - результат будет сохранен.

Примечание:

В случае автоматического измерения, если вначале был отсканирован код устройства, то устройство выбирается автоматически.

5.2 Просмотр памяти



Нажмите клавишу: Просмотр памяти.

Дважды нажмите (или один раз по значку **тоткрыть**) каждый элемент (клиент - объект... устройство) пока очередь не дойдёт до выбранного устройства.

	2014/07/25	4:24:06	👗 Admin	Ĭİ	U _{NPE} = 0.3 V	U _{LN} = 239.6 V	f = 50.0 H
	D003	Obiekty k 1			Na	rzędzia	
	đ	۲	-	÷	A	Ē	à
Na Pre Ro Ro Ro Cy Te	2014/07/25 1003 Bu mer videncyjny me del rin No k produkcji sia si frin kolejnego dana frin kolejnego	4:29:04 dynek 1 123/p/20 wentylator Celima 6 201	Admin Pokój 1 \ 10 5/01/25	iii wentyld y y	UNPE = 0.3 V 3 COT 2014/07/25 SONEL PAT 2014/07/25 SONEL PAT 2014/07/25 SONEL PAT 2014/07/25 SONEL PAT	U _{LN} = 238.5 \ 4:11:39 Adr 4:15 (SN. 199 4:10:21 Adr 4:15 (SN. 1990 4:05:07 Adr 8:15 (SN. 1990 3:57:37 Adr 8:15 (SN. 1990	rf = 50.0 Hz nin 247) nin 247) nin 247) nin 247)
R ₁	2014/07/25 wentylat 2014/07/25 Riso> 19 2050000000 2014/07/25 SONEL P	4:31:39 or:Histol 2:57:37 19.9 ΜΩ IIE: 3:57:37 2×T-815 (S	Admin ria badań R _{ISO} Li N.:BP0247)	۱۱ L/1 Mit = 5.0 Admin	U _{lane} = 0.3 V 0 ΜΩ	U _{UX} = 239,4 V	' f = 50.0 H
	4				~		~

Дважды щелкните (или один раз по значку **т Открыть**) по выбранному устройству, чтобы открыть историю измерений.

Слева - данные устройства, а справа - список выполненных измерений. Нажмите выбранное измерение для получения подробной информации.

Вид экрана с результатами тестов (в случае автоматического тестирования - несколько экранов). Нажимая клавиши () и () можно перейти к отображению предыдущих /последующих результатов. Нажмите клавишу () для возврата к экрану со списком тестов.

5.3 Опция «Поиск» в памяти

(1)

В целях улучшения нахождения объекта или устройства в памяти, добавлена функция поиска. Чтобы запустить функцию поиска в памяти следует:



Нажать клавишу: Просмотр памяти.

Objekty Narzędzia Budynek 1 Budynek 1 Image: State of the		2014/07/25	4:34:11	👗 Admin	UNPE =	0.3 V U _{LN} = 239	5 V f = 50.1 Hz
Obiekty Narzędzia Budynek 1 Image: Statkaj and Statkaj Szukaj Obiekty Numer Nazwa Szukaj		🏷 003			All		
3 Budynek 1 Budynek 1			Obiekty			Narzędzia	
3		Budynek	1				
3	2						
Szukaj Szukaj Numer ewidencyiny Nazwa Szukaj	e						
Szukaj Szukaj Obiekty Numer Numer Nazwa Szukaj							
Szukaj C. S Szukaj Obiekty Obiekty Numer Nazwa Szukaj							
Szukaj C. S Szukaj Obiekty Numer Nazwa Szukaj		d (۲	_	+		à
Szukaj C. 8 Szukaj Obiekty Numer ewidencvinv Nazwa Szukaj		_	-			_	
3 Szukaj Obiekty Numer Nazwa Szukaj				Szukai			
3 Numer ewidencyiny Nazwa Szukaj			Szukai		Obiek	tv	
		Numer	,		Nazwa	-7	Szukaj
	3	ewidencyliny					
Szukaj 🔍 🔍				Szuka	ij		् 🙁
Szukaj Narzędzia			Szuka	j	Narzę	dzia	
Numer ewidencvinv 123/p2010 Nazwa Szukaj		Numer ewidencvinv	123/p/2010		Nazwa		Szukaj
123/p wentylator 003: 003\Budynek 1\Pokój 1\		123/p wentyla 003: 00	tor 3\Budynek 1	\Pokój 1\			

В любом окне просмотра памяти нажмите (Поиск).

Выберите **Объект** или **Устройство** для поиска, затем заполните данные для его идентификации и нажмите клавишу **Поиск**.

5.4 Перемещение устройства на другой объект





5.5 Копирование данных клиента из памяти на флэшку и обратно

Informacje o kliencie

Nie znaleziono klientów. Kliknij Dodaj (+) aby dodać nowego klienta.

(1)Поместите флэшку в соответствующий разъём USB измерителя.

		Klienci	Informacje o klienci
003	client_3.client SONEL S.A.		Klient ID: 003 Nazwa: SONEL S.A.
			Adres: ul. Wokulskiego 11 58-100 Świdnica
			Telefon: 343555678 E-mail: info@sonel.pl
			Kowalski

Чтобы скопировать данные на флэшку, выберите клиента и нажмите значок 🥐.

Чтобы скопировать данные из флэшки в измеритель, установите память на уровне клиента и нажмите значок 🏈. На экране отобразится содержимое флэшки.

Нажимая значок 📕 можно вернуться к отображению памяти измерителя.



(2)

- 👬 ÷ :M:

Klienci

client_3.client SONEL S.A.



Выбрать клиента и нажать значок 🛤.

5.6 Стирание памяти

(4)



Чтобы удалить клиента, объект или устройство, щелкните этот элемент, а затем нажмите значок **m** (**Удалить**).

Нажмите **Да** для подтверждения удаления или **Нет** при отказе от удаления.

6 ПЕЧАТЬ ОТЧЁТОВ

Чтобы распечатать отчёт, нужно в общих настройках включить опцию работы с принтером и автоматическую печать после записи результатов, если требуется (пункт 3.3.5). Принтер должен быть подключен к одному из USB разъёмов типа Host. Вы можете печатать в случаях:

 после окончания одиночного измерения, когда представлен результат - после нажатия значка - (Сохранить) измеритель автоматически запросит о печати:



При выборе в меню Автоматическая печать (пункт 3.3.5), этикетка печатается сразу же после нажатия значка 🕞 (Сохранить).

• после окончания измерения в режиме **ABTO**, когда представлен результат - измеритель автоматически запросит о печати:



 во время просмотра памяти, если выбрана ячейка, содержащая данные, нажмите на иконку Печать.

wentyla			8	
2014/07/2 R1SO> 1	Nowe do se	rwisowania		J ₀ = 250 V
2014/07/2 SONEL	Etykieta urządzenia	Etykieta RCD duza	Etykieta IEC	
		Etykieta RCD mala	*1	
-	· ·	0		

После появления окна **Печать этикетки** следует отметить квадратик **Новый в обслуживании**, если устройство обслуживается впервые и квадратик соответствующий выбранному интервалу тестирования устройства (пункт 3.3.5).

Печать может быть четырёх видов:

- Большая этикетка: основная печать для устройств, которые имеют несъемный кабель питания;
- Большая этикетка IEC: печать для устройств со съемным кабелем питания, которые были протестированы вместе с этим кабелем, будут напечатаны две наклейки: для устройства и для кабеля IEC;
- Малая этикетка УЗО: печать результатов измерения основных параметров УЗО (ток срабатывания І_A, время срабатывания t_A для 1хІ_{Δп});
- Большая этикетка УЗО: печать общего результата теста УЗО, а также отдельных результатов в виде кода 2d.

На распечатках можно поместить код, определяющий временные периоды испытаний. Примерная кодировка проверочного цикла устройства для заводских настроек измерителя выглядит следующим образом:

- 3-месячный цикл: линия слева распечатки;
- 6-месячный цикл: линия справа распечатки;

- 12-месячный цикл: линия слева и справа распечатки;
- другой цикл: линия отсутствует.

Параметры можно изменить с помощью программы «Sonel PAT +» после подключения измерителя к компьютеру.

7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

7.1 Основные технические характеристики

Сокращение «е.м.р.» в определении основной погрешности обозначает «единица младшего разряда».

Сокращение «и.в.» в определении основной погрешности обозначает «измеренная величина».

7.1.1 Измерение напряжения сети

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
195,0265,0 B	0,1 B	± (2 % и.в. + 2 е.м.р)

• Измерение напряжения между L и N сети питания измерителя.

7.1.2 Измерение частоты сети

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
45,055,0 Гц	0,1 Гц	± (2 % и.в. + 2 е.м.р)

• Измерение частоты сетевого напряжения питания измерителя.

7.1.3 Измерение напряжения РЕ сети

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность *
059,9 B	0,1 B	± (2 % и.в. + 2 е.м.р)

* для U < 5В погрешность не определена

• Измерение напряжения между РЕ и N сети питания прибора.

7.1.4 Проверка предохранителя

- Напряжение измерения: 4...8 В переменного тока;
- Ток проверки: максимально 5 мА.

7.1.5 Измерение сопротивления провода заземления I=200 мА (I класс защиты)

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
00,99 Ом	0.01.0	± (4 % и.в. + 2 е.м.р)
1,0019,99 Ом	0,01 0M	± (4 % и.в. + 3 е.м.р)

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E1	0 %

Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	Fa	0,1 %/ºС для R ≥ 0,5 Ом
	L 3	0 %/ºС для R < 0,5 Ом

- Напряжение на выходе без нагрузки: 4...12 В переменного тока;
- Ток измерения: ≥ 200 мА для R = 0,2 Ом...1,99 Ом;
- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 10 мОм...1,99 Ом с разрешением 0,01 Ом;
- Регулируемое время измерения: 1...60 сек. разрешением 1 сек. и Непрерывное измерение.

7.1.6 Измерение сопротивления провода заземления I=10 А (I класс защиты)

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0999 мОм	1 мОм	$+(2\% \mu_{\rm B} + 40 \mu_{\rm D})$
1,001,99 Ом	0,01 Ом	⊥ (5 % и.в. т 4 е.м.р)

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E1	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC

• Напряжение на выходе без нагрузки: < 12 В переменного тока;

- Ток измерения: ≥ 10 А для R ≤ 0,5 Ом;
- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 10 мОм...1,99 Ом с разрешением 0,01 Ом;
- Регулируемое время измерения: 1...60 сек. с разрешением 1 сек.

7.1.7 Измерение сопротивления провода заземления I=25 А (І класс защиты)

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0999 мОм	1 мОм	$+(2\% \mu_{\rm B} + 40 \mu_{\rm D})$
1,001,99 Ом	0,01 Om	⊥ (5 % и.в. + 4 е.м.р)

Влияющий фактор	Обозначение	Основная погрешность
Положение	E ₁	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC

- Напряжение на выходе без нагрузки: < 12В переменного тока;
- Ток измерения: ≥ 25 А для R ≤ 0,2 Ом;
- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 10 мОм...1,99 Ом с разрешением 0,01 Ом;
- Регулируемое время измерения: 1...60 сек. с разрешением 1 сек.

7.1.8 Измерение сопротивления изоляции напряжением 100 В

Диапазон измерений в соответствии с ГОСТ IEC 61557-2-2013 для U_N = 100 В: 100 кОм...99,9 МОм

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
01999 кОм	1 кОм	
2,0019,99 МОм	0,01 MOm	± (5 % и.в. + 8 е.м.р)
20,099,9 МОм	0,1 МОм	

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E ₁	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC
Ёмкость	r.	0 % для R ≤ 20МОм
	E7	не определена для R > 20МОм

- Точность задания напряжения (Robc [Oм] ≥ 1000*U_N [B]): -0+30 % от установленного значения;
- Номинальный ток: минимально 1...1,4 мА;
- Регулируемый нижний предел в диапазоне 0,1...9,9 МОм с разрешением 0,1 МОм;
- Изменяемое время измерения: 3...180 сек. с шагом 1 сек. и Непрерывное измерение;
- Обнаружение опасного напряжения до начала измерения;
- Разрядка объекта после измерения.

Примечание: Для R < 50 кОм погрешность не определена.

7.1.9 Измерение сопротивления изоляции напряжением 250 В

Диапазон измерений в соответствии с ГОСТ IEC 61557-2-2013 для U_N = 250 В: 250 кОм...199,9 МОм

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
01999 кОм	1 кОм	
2,0019,99 МОм	0,01 MOm	± (5 % и.в. + 8 е.м.р)
20,0199,9 МОм	0,1 МОм	

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E1	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC
ËNVOTI	E-	0 % для R ≤ 20 МОм
ЕМКОСТЬ	E7	не определена для R > 20 МОм

- Точность задания напряжения (Robc [Oм] ≥ 1000*U_N [B]): -0 + 30 % от установленного значения;
- Номинальный ток: минимально 1...1,4 мА;
- Регулируемый нижний предел в диапазоне 0,1...9,9 МОм с разрешением 0,1 МОм;
- Изменяемое время измерения: 3...180 сек. с шагом 1 сек. и Непрерывное измерение;
- Обнаружение опасного напряжения до начала измерения;
- Разрядка объекта после измерения.

Примечание: Для R < 50 кОм погрешность не определена.

7.1.10 Измерение сопротивления изоляции напряжением 500 В

Диапазон измерений в соответствии с ГОСТ IEC 61557-2-2013 для U_N = 500 В: 500 кОм...599,9 МОм

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
01999 кОм	1 кОм	+(E%)(n + 80, n + 20)
2,0019,99 МОм	0,01 MOm	⊥ (3 % и.в. + 8 е.м.р)

		1
20,0599,9 МОм	0,1 МОм	

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E1	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC
Ёмкость	E ₇	0 % для R ≤ 20 МОм
		не определена для R > 20 МОм

- Точность задания напряжения (Robc [Oм] ≥ 1000*U_N [B]): 0 + 30 % от установленного значения;
- Номинальный ток: минимально 1...1,4 мА;
- Регулируемый нижний предел в диапазоне 0,1...9,9 МОм с разрешением 0,1 МОм;
- Изменяемое время измерения: 3 ... 180 сек. с шагом 1 сек. и Непрерывное измерение;
- Обнаружение опасного напряжения до начала измерения;
- Разрядка объекта после измерения.

Примечание: Для R < 50 кОм погрешность не определена.

7.1.11 Flash test (только РАТ-820)

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
02,50 мА	0,01 mA	± (5 % и.в. + 5 е.м.р)

- Напряжение измерения: переменное 1500 В, 3000 В;
- Время измерения: регулируется в диапазоне 2...180 сек.;
- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...2,5 мА с разрешением 0,01 / 0,1 мА.

7.1.12 Измерение замещённого тока утечки

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
03,99 мА	0,01 mA	$+(5\% \mu_{\rm D} + 20 \mu_{\rm D})$
4,019,9 мА	0,1 MA	⊥ (5 % и.в. + 2 е.м.р)

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E ₁	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,075 %/ºC

- Напряжение размыкания: 25В...50В;
- Внутреннее сопротивление проверяемого устройства 2 кОм ± 20 %;
- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...19,9 мА разрешение 0,01 мА;
- Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение.

7.1.13 Измерение тока утечки РЕ

Примечание:

В середине интервала времени измерения прибор автоматически меняет полярность подключения в сетевом измерительном гнезде и как окончательный результат показывает наиболее высокое значение тока утечки.

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность	
03,99 мА	0,01 mA		
4,019,9 мА	0,1 мА	± (5 % и.в. + 2 е.м.р)	

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E ₁	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC
Потребление тока тестируемым	E.	0 %
устройством	∟4	0 /8
Низкочастотное магнитное поле	Es	0 %
Форма напряжения сети (CF)	E ₈	0 %

• Напряжение измерения – сетевое;

- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...19,9 мА разрешение 0,01 мА;
- Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение.

7.1.14 Измерение дифференциального тока утечки

Примечание:

В середине интервала времени измерения прибор автоматически меняет полярность подключения в сетевом измерительном гнезде и как окончательный результат показывает наиболее высокое значение тока утечки.

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность	
03,99 мА	0,01 mA	$\pm (5\% \mu_{\rm R} + 2.0 \mu_{\rm R})$	
4,019,9 мА	0,1 MA	± (5 % И.В. + 2 е.м.р)	

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность	
Положение	E1	0 %	
Напряжение питания	E ₂		0 %
Температура	E ₃	0,1 %/ºC	
	Ток общий	Доп.погрешность	
Потребление тока тестируе-	E4 -	04 A	0
мым устройством		48 A	± 0,03 мА
		816 A	± 0,08 мА
Низкочастотное магнитное	E.	2 е.м.р	для I < 4 мА
поле	L5	0 е.м.р	для I ≥ 4 мА

Форма напряжения сети (CF)	E ₈	0 %
----------------------------	----------------	-----

- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...9,9 мА, разрешение 0,01 мА / 0,1 мА;
- Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение.

7.1.15 Измерение тока утечки и дифференциального тока с помощью клещей

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность	
09,99 мА	0,01 mA	$\pm (E \% \mu p + E o \mu p)$	
10,099,9 мА	0,1 MA	т (5 % и.в. + 5 е.м.р)	

• Основная погрешность в таблице не учитывает погрешность измерительных клещей;

- Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...19,90 мА разрешение 0,01 мА;
- Установка времени измерения в диапазоне: 1...180 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение.

7.1.16 Измерение тока утечки при прикосновении

Примечание:

В середине интервала времени измерения прибор автоматически меняет полярность подключения в сетевом измерительном гнезде и как окончательный результат показывает наиболее высокое значение тока утечки.

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
04,999 мА	0,001 mA	± (5 % и.в. + 3 е.м.р)

Влияющий фактор	Обозначение	Дополнительная погрешность
Положение	E1	0 %
Напряжение питания	E ₂	0 %
Температура	E ₃	0,25 мкА/⁰С
Форма напряжения сети (CF)	E ₈	0 %

• Диапазон измерения тока согласно используемой измерительной системе с откорректированным током прикосновения, моделирующей восприимчивость и реакцию человека;

• Регулируемый верхний предел в диапазоне: 0,01...1,99 мА разрешение 0,01 мА;

• Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение.

7.1.17 Измерение мощности S

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность *
0999 BA	1 BA	$+(5\%)(n_{1}+20)(n_{2})$
13,99 кВА	0,01 кBA	⊥ (5 % и.в. + 5 е.м.р)

* для измерения тока с помощью клещей ± (8 % и.в. + 5 е.м.р)

• Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция **Непрерывное измерение** (включено по умолчанию), при автоматическом тестировании только установка времени: 1...60 сек. с шагом 1 сек.

7.1.18 Измерение мощности Р

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность *
0999 Вт	1 Вт	$+(5\% \mu_{\rm D} + 20 \mu_{\rm D})$
13,99 кВт	0,01 кВт	⊥ (5 % и.в. + 5 е.м.р)

* для измерения тока с помощью клещей ± (8 % и.в. + 5 е.м.р)

 Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция Непрерывное измерение (включено по умолчанию), при автоматическом тестировании только установка времени: 1...60 сек. с шагом 1 сек.

7.1.19 Коэффициент мощности PF

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
01,00	0,01	± (10 % + 5 е.м.р)

• Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция **Непрерывное измерение** (включено по умолчанию), при автоматическом тестировании только установка времени: 1...60 сек. с шагом 1 сек.

7.1.20 Измерение потребляемого тока при измерении мощности

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
015,99 A	0,01 A	± (2 % и.в. + 3 е.м.р)

• Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек. и опция **Непрерывное измерение** (включено по умолчанию), при автоматическом тестировании только установка времени: 1...60 сек. с шагом 1 сек.

7.1.21 Измерение потребляемого тока с помощью клещей при измерении мощности

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
100999 мА	1 MA	
1,009,99 A	0,01 A	± (5 % и.в. + 5 е.м.р)
10,024,9 A	0,1 A	

- Основная погрешность в таблице не учитывает погрешность измерительных клещей;
- Установка времени измерения в диапазоне: 1...60 сек. с шагом 1 сек и опция **Непрерывное** измерение (включено по умолчанию), при автоматическом тестировании только установка времени: 1...60 сек. с шагом 1 сек.

7.1.22 Измерение напряжения в измерительном гнезде

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
195,0265,0 B	0,1 B	± (2 % и.в. + 2 е.м.р)

7.1.23 Измерение параметров УЗО

Измерение времени срабатывания УЗО t_A для синусоидального дифференциального тока

Диапазон измерений согласно ГОСТ IEC 61557-6-2013: 0 мс... до верхней границы отображаемого значения

Тип УЗО	Кратность	Диапазон измерения	Разрешение	Основная погрешность
Общего типа	0,5I _{∆n}	0.300 мс	1 мс	$+(2\%, \mu_{2}, \pm 2.0, \mu_{2})^{(1)}$
	$1I_{\Delta n}$	0500 MC		
	$2I_{\Delta n}$	0150 мс		т (2 % и.в. т 2 е.м.р)
	5I _{∆n}	040 мс		

¹⁾ для $I_{\Delta n}$ = 10 мА и 0,5 $I_{\Delta n}$ погрешность составляет ± (2 % и.в. ± 3 е.м.р)

Измерение тока срабатывания УЗО ІА для синусоидального дифференциального тока

Диапазон измерений согласно ГОСТ IEC 61557-6-2013: (0,3...1,0)I_{Δn}

Номинальный ток выключателя	Диапазон измерения	Разрешение	Ток измерения	Основная погрешность
10 MA	3,310,0 мА			
15 mA	4,515,0 мА	0,1 MA	$0,3I_{\Delta n}1,0I_{\Delta n}$	\pm 5 % I $_{\Delta n}$
30 mA	9,030,0 мА]		

• Время протекания измерительного тока максимально 3200 мс;

- Тестирование дифференциальных выключателей УЗО типа АС;
- Старт по нарастающему или спадающему фронту.

7.2 Дополнительные характеристики

Внимание 🥂

Во время измерения S, P, I_Δ, I_{PE} и I_T провод PE сетевой розетки соединен с проводом PE измерительного гнезда.

Питание	
Питание измерителя	195265 В, 50 Гц
Категория электробезопасности	CAT II / 300 B

Условия окружающей среды и другие технические данные		
Диапазон рабочих температур	-1050 °C	
Диапазон температур при хранении	-2070 °C	
Влажность	2080 %	
Степень защиты, согласно		
ГОСТ 14254-2015 (IEC 60529:2013)		
Ток нагрузки макс.	16 A (230 B)	
Память результатов измерения	минимум 4 ГБ	
Интерфейс	USB	
Размеры	390 х 305 х 175 мм	
Масса	около 5,7 кг	
Дисплей	TFT 7800x480	
Высота над уровнем моря	< 2000 m	
Соответствие	ГОСТ Р МЭК 61557-1-2005	
	Двойная изоляция, согласно ГОСТ IEC 61010-1-2014	
	FOCT IEC 61557-1-2005	
Электромагнитная совместимость	ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014	

Примечание:

При измерении целости провода РЕ током 10/25А и флэш-тесте прибор может создавать помехи, превышающие по величине допустимый уровень, установленный в стандарте ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014 и создавать помехи другим устройствам.

Предохранитель F500мA/250B защищает цепи измерения R_{PE} 200 мА и I_T.

В случае зависания измерителя, его можно сбросить нажатием кнопки, расположенной в отверстии, обозначенном надписью **СБРОС**, используя тонкий предмет (булавка, проволока). Если это не помогло, то необходимо выключить измеритель на 2 минуты и затем снова включить его.

8 КОМПЛЕКТАЦИЯ

8.1 Стандартная комплектация

Наименование	Кол-во	Индекс
Система контроля токов утечки и параметров безопасности электрических приборов	1 шт.	WMRUPAT***
Руководство по эксплуатации/Паспорт	1/1 шт.	
Кабель сетевой стандарта IEC С19	1 шт.	WAPRZZAS1
Провод испытательный 1,8 м с разъёмом «Крокодил»	1 шт.	WAPRZ1X8ORKS
Провод измерительный 1,8 м с разъёмом «банан» 5 кВ красный (только РАТ-820)	2 шт.	WAPRZ1X8REBB
Зонд острый с разъёмом «банан» красный 5 кВ (только РАТ-820)	2 шт.	WASONREOGB2
Кабель последовательного интерфейса USB	1 шт.	WAPRZUSB
Предохранитель 0314 015.VXP 15A 250VAC 6,3x32мм Littlefuse	2 шт.	WAPOZB15PAT

8.2 Дополнительная комплектация

Наименование	Индекс
Адаптер - переходник стандарта IEC C6/C13	WAADAPATIEC1
Клещи измерительные С-3	WACEGC30KR
Адаптер АGT-16Р*	WAADAPAT16P
Адаптер АGT-16PR**	WAADAPAT16PR
Адаптер АGT-16F1***	WAADAPAT16F1
Адаптер АGT-16С	WAADAPAT16C
Адаптер АGT-16CPR	WAADAPAT16CPR
Адаптер АGT-32Р*	WAADAPAT32P
Адаптер AGT-32PR**	WAADAPAT32PR
Адаптер АGT-32F1***	WAADAPAT32F1
Адаптер АGT-32С	WAADAPAT32C
Адаптер AGT-32CPR	WAADAPAT32CPR
Кабель - адаптер Shuko/IEC (для тестирования удлинителей)	WAADAPATIEC2
Зажим «Крокодил» изолированный красный КО2	WAKRORE20K02
Зажим «Крокодил» изолированный голубой К02	WAKROBU20K02

Зажим «Крокодил» изолированный Кельвина КО6	WAKROKELK06
Зонд острый с разъёмом «банан» красный	WASONREOGB1
Зонд Кельвина одноконтактный	WASONSPGB1
Зонд щётка	WASONSZ1
Кабель двухжильный 2,1 м с разъёмами «банан»/С13	WAPRZ2X1DZIECB
Кабель двухжильный 1,5 м с разъёмами «банан»/РАТ	WAPRZ1X5DZBB
Сканер штрих-кода 2D	WAADACK2D
Принтер отчётов/кодов USB портативный D2 Sato	WAADAD2
Бумажная лента (наклейка) для принтера D2 Sato	WANAKD2
Печатный картридж для принтера D2 Sato	WANAKD2BAR
Программа Sonel PAT Analysis	WAPROSONPAT3

* - Эти адаптеры имеют коротко замкнутые между собой линии L1, L2, L3 трёхфазной розетки и соединенные с линией L однофазной вилки.

** - В этих адаптерах используется поворотный переключатель, позволяющий сделать следующие соединения:

1 - L измерительного гнезда соединена с L1

2 - L измерительного гнезда соединена с L2

3 - L измерительного гнезда соединена с L3

4 - L измерительного гнезда соединена с L1+L2+L3 (коротко замкнутые)

*** - Адаптеры, предназначенные для проверки безопасности оборудования, питающегося от промышленных розеток 16 А и 32 А, если проверяемое оборудование не потребляет ток более 16 А. Позволяют выполнять все измерения в приборе РАТ на сетевом измерительном гнезде.

Внимание 🥂

Адаптеры для трехфазных и промышленных розеток 32 А нельзя использовать для измерений: токов утечки І_{РЕ} и І_Δ, мощности и тока потребления (более подробная информация о применении адаптеров находится в руководстве по эксплуатации адаптеров РАТ).

9 ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

Внимание 🎢

В случае нарушения правил эксплуатации оборудования, установленных Изготовителем, может ухудшиться защита, применяемая в данном приборе.

Корпус измерителя можно чистить мягкой влажной фланелью. Нельзя использовать растворители, абразивные чистящие средства (порошки, пасты и так далее).

Электронная схема измерителя не нуждается в чистке, за исключением гнёзд подключения измерительных проводников.

Измеритель, упакованный в потребительскую и транспортную тару, может транспортироваться любым видом транспорта на любые расстояния.

Допускается чистка гнёзд подключения измерительных проводников с использованием безворсистых тампонов.

Все остальные работы по обслуживанию проводятся только в авторизированном Сервисном Центре ООО «СОНЭЛ».

Ремонт прибора осуществляется только в авторизованном Сервисном Центре.

10 УТИЛИЗАЦИЯ

Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации её следует проводить в соответствии с действующими правовыми нормами.

11 ПОВЕРКА

Система контроля токов утечки и параметров безопасности электрических приборов серии РАТ в соответствии с Федеральным законом РФ №102 «Об обеспечении единства измерений» ст.13, подлежит поверке.

Методика поверки доступна для загрузки на сайте www.poverka.ru

Межповерочный интервал – 1 год.

МЕТРОЛОГИЧЕСКАЯ СЛУЖБА ООО «СОНЭЛ» осуществляет поверку как собственного парка реализуемого оборудования, так и приборов остальных производителей, и обеспечивает бесплатную доставку СИ в поверку и из поверки экспресс почтой.

115533, г. Москва, пр-т Андропова, д.22, БЦ «Нагатинский», этаж 19, оф.1902. Тел.: +7 (495) 995-20-65 E-mail: standart@sonel.ru Internet: www.poverka.ru

12 СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ

SONEL S.A., Poland, 58-100 Swidnica, ul. Woĸulsĸiego 11 Tel: +48 74 85 83 800 Fax: +48 74 85 83 809 E-mail: sonel@sonel.pl Internet: www.sonel.pl

13 СВЕДЕНИЯ О СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ

Гарантийный и послегарантийный ремонт СИ SONEL осуществляет авторизованный Сервисный Центр компании СОНЭЛ и обеспечивает бесплатную доставку СИ в ремонт/из ремонта экспресс почтой.

Сервисный Центр расположен по адресу:

115533, г. Москва, пр-т Андропова, д.22, БЦ «Нагатинский», этаж 19, оф.1902. Тел.: +7 (495) 995-20-65 E-mail: standart@sonel.ru Internet: www.poverka.ru

14 ССЫЛКИ В ИНТЕРНЕТ

Каталог продукции SONEL http://www.sonel.ru/ru/products/ Электронная форма заказа услуг поверки электроизмерительных приборов.
http://poverka.ru/main/request/poverka-request/ Электронная форма заказа ремонта приборов SONEL http://poverka.ru/main/request/repair-request/ Форум SONEL http://forum.sonel.ru/ KЛУБ SONEL http://www.sonel.ru/ru/sonel-club/